

# SONNE & MEER

Ferien- und Freizeitspaß entlang der Nordsee 2025



FÜR  
GEMEINSAME  
MOMENTE

 FÖRDE  
KÜCHEN #kitchen  
family



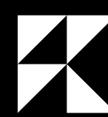
WELCOME  
TO THE  
KITCHEN  
FAMILY



BUCHEN SIE DIREKT ONLINE IHREN  
PERSÖNLICHEN BERATUNGSTERMIN!

Um Ihnen eine umfassende Küchenberatung und Küchenplanung garantieren zu können, vereinbaren Sie am besten einen unverbindlichen Beratungstermin in einem unserer Küchenstudios in Flensburg, Schwentinental, Hamburg (neu) oder Heide. Entdecken Sie dabei auch weitere Angebote auf unserer Homepage - [www.foerdekuechen.de](http://www.foerdekuechen.de)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch - Ihr **FÖRDE-KÜCHEN** Team

 FÖRDE  
KÜCHEN

#kitchen  
family



- Flensburg • Schwentinental • Neu in Hamburg (bei Knutzen Wohnen - Ölmühlenweg 43 - Wandsbek)
- Heide (Hamburger Str. 146) [www.foerdekuechen.de](http://www.foerdekuechen.de) • [info@foerdekuechen.de](mailto:info@foerdekuechen.de)



# Reifen + Autoservice



## 0481 / 78 76 7 - 0

[www.reifen-meyenburg.de](http://www.reifen-meyenburg.de) / [www.reifen-aktuell.de](http://www.reifen-aktuell.de)

**Klima-Service • Batterie-Service**

**Bremsen-Service • Stoßdämpfer-Service**

**Fahrwerk-Service • Auspuff-Service • Öl-Service**

**Reifen-Service • Räderwäsche • Rädereinlagerung**

**Inspektion nach Herstellervorgabe • Achsvermessung • HU/AU**

**Werde Teil des Teams!**

**Wir suchen  
ab sofort**

**Kfz-Mechatroniker  
(m/w/d)**

**Reifenmonteure  
(m/w/d)**

**Kfz-Meister  
(m/w/d)**

**Auszubildender  
zum/-r**

**Bürokaufmann/-frau  
(m/w/d)  
und zum/-r**

**Kfz-Mechatroniker/-in  
(m/w/d)**



Die vollständigen Stellenausschreibungen  
unserer Standorte unter:  
[www.reifen-meyenburg.de/jobs](http://www.reifen-meyenburg.de/jobs)

**5 x in Schleswig-Holstein**

Reifen-Meyenburg GmbH & Co. KG  
Carl-Friedrich-Benz-Str. 1  
25770 Hemmingstedt  
Telefon: 0481-78767-0  
Telefax: 0481-78767-20



Reifen-Meyenburg GmbH & Co. KG  
Steindamm 43  
25337 Elmshorn  
Telefon: 04121-71056  
Telefax: 04121-72373

Reifen-Meyenburg GmbH  
Friedrichstädter Straße 64-74  
24768 Rendsburg  
Telefon: 04331-45213  
Telefax: 04331-452155

Reifen-Meyenburg GmbH  
Am Hafen 9  
25421 Pinneberg  
Telefon: 04101-852034  
Telefax: 04101-691149

Reifen-Meyenburg GmbH  
Schenefelder Chaussee 38  
25524 Itzehoe  
Telefon: 04821-41218  
Telefax: 04821-43445

**Carl-Friedrich-Benz-Str. 1 • 25770 Hemmingstedt**

**WINTEC AUTOGLAS**  
**Meyenburg** *Freundlich. Fair. Und Überall.*

**Tel: 04101 - 58 65 95**  
**Fax: 04101 - 58 65 96**

- ✓ **Steinschlagreparatur**
- ✓ **Neuverglasung**
- ✓ **PKW | LKW | Bus | Wohnmobile**
- ✓ **Vor-Ort-Service**
- ✓ **Hol- und Bring-Service**
- ✓ **Ersatzfahrzeug**

**8 x in Schleswig-Holstein:**

- ✓ **Hemmingstedt**
- ✓ **Rendsburg**
- ✓ **Elmshorn**
- ✓ **Pinneberg**
- ✓ **Itzehoe**
- ✓ **Barmstedt**
- ✓ **Husum**
- ✓ **Lürschau**

[info@autoglas-meyenburg.de](mailto:info@autoglas-meyenburg.de)

# Sonne & Meer

Herzlich willkommen zu einer neuen Ausgabe von **Sonne & Meer**, Ihrem Urlaubs-Magazin, das Ihnen die schönsten Seiten unserer einzigartigen Region näherbringt. Lassen Sie sich inspirieren und entdecken Sie die Vielfalt, die Sie hier erwartet – von endlosen Stränden und sanften Dünen bis hin zu malerischen Küstenorten und atemberaubenden Attraktionen.

Doch auch die Umgebung hält viele wunderbare Ausflugsziele bereit. Freuen Sie sich auf interessante Tipps, Ausflugsziele und wichtige Veranstaltungstermine für unvergessliche Urlaubsmomente. Wir laden Sie ein, die Seele baumeln zu lassen, neue Lieblingsorte zu entdecken und die Schönheit dieser einzigartigen Region zu genießen.

Viel Freude beim Lesen und Erleben – lassen Sie sich bei Sonne & Meer inspirieren!

**Katja & Kai Witte**

Heider Offsetdruckerei



- ★ Satz & Layout
- ★ Briefbögen
- ★ Rechnungen
- ★ Bücher

- ★ Chroniken
- ★ Durchschreibesätze
- ★ Eintrittskarten
- ★ Vereinshefte

- ★ Abi-Zeitung
- ★ Broschüren
- ★ Flyer
- ★ Visitenkarten

**OFFSET  
DRUCK**  
**PINGEL  
WITTE**

**Heider  
Offsetdruckerei**

Die Spezialisten für  
Drucksachen & Layout

## Impressum:

Katja & Kai Witte, Tel: (04 81) 8 50 700

E-Mail: [witte@pingel-druck.de](mailto:witte@pingel-druck.de)

[www.pingel-witte-druck.de](http://www.pingel-witte-druck.de)

Titelbild: Nordreisender / Adobe Stock

Gesamtherstellung: Heider Offsetdruckerei Pingel-Witte

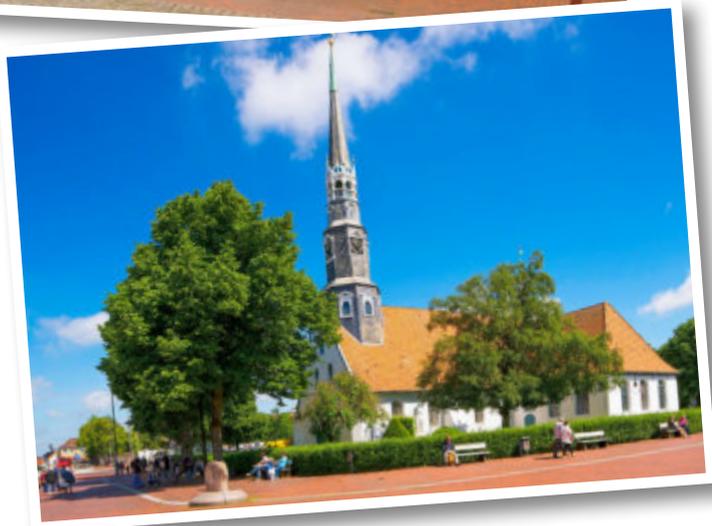
# Inhalt

|  |          |
|--|----------|
| Heide: Marktstadt im Nordseewind .....                 | Seite 06 |
| Der Heider Marktfrieden.....                           | Seite 08 |
| Bowling-Erlebnis der besonderen Art.....               | Seite 12 |
| Mit dem Rad durch Dithmarschen.....                    | Seite 14 |
| Entspannen auf dem Marktstrand in Heide .....          | Seite 16 |
| Der Land & Leute Erlebnishof in Oesterwurth .....      | Seite 17 |
| Büsum entdecken: Hafen, Strand & Mee(h)r .....         | Seite 18 |
| Legenden am Meer: „Legends at the Sea“ .....           | Seite 19 |
| Familienlagune Perlebucht in Büsum .....               | Seite 20 |
| Meerzeit – Wellness & Spa .....                        | Seite 22 |
| Bretterbude Büsum: Das etwas andere Hotel .....        | Seite 24 |
| The James – Fußballgolf in Büsum.....                  | Seite 26 |
| Elbforum: Prall voll Kunst und Kultur .....            | Seite 27 |
| Unser großer Urlaubs-Rätselspaß.....                   | Seite 28 |
| Kanu-Tour auf Eider, Treene & Sorge.....               | Seite 30 |
| OutEx-Kletterwald in Hademarschen .....                | Seite 32 |
| Farbenfroher Nervenkitzel in Burg.....                 | Seite 34 |
| Multimar Wattforum: Wale, Watt und Weltnaturerbe ..... | Seite 36 |
| Über 30 Jahre Westküstenpark.....                      | Seite 38 |
| Modellbahn-Zauber in Friedrichstadt.....               | Seite 40 |
| Helgoland: Mitten in der Nordsee .....                 | Seite 42 |
| Strandfeeling in St. Peter-Ording.....                 | Seite 44 |
| Wassersport in St. Peter-Ording .....                  | Seite 46 |
| Sonne tanken auf Sylt .....                            | Seite 48 |
| Weitere Ausflugstipps entlang der Küste .....          | Seite 50 |
| Karl-May-Spiele in Bad Segeberg.....                   | Seite 54 |





# Heide: Marktstadt im Nordseewind



Die charmante Kreisstadt Dithmarschens zieht mit ihrer lebendigen Atmosphäre und geschichtsträchtigen Kulisse sowohl Urlauber als auch Tagesgäste an. Der weitläufige Marktplatz, der als größter Deutschlands gilt, ist nicht nur ein zentraler Treffpunkt, sondern auch eine Bühne für zahlreiche Veranstaltungen. In den angrenzenden Einkaufsstraßen laden mittelständische Unternehmen, kleine Boutiquen und gemütliche Restaurants zum Verweilen ein.

Eine feste Institution ist der Wochenmarkt, der bereits seit über 500 Jahren fast jeden Samstagvormittag stattfindet. Hier bieten regionale Händler frische Produkte und Spezialitäten an, während die entspannte Atmosphäre zum Flanieren einlädt. Mehrmals im Jahr verwandelt sich der Marktplatz zudem in einen bunten Flohmarkt, auf dem Besucher auf Schatzsuche gehen können.

Auch das Veranstaltungsjahr 2025 hält einige Höhepunkte bereit. Im Spätsommer, vom 16. bis 21. September, stehen die Dithmarscher Kohltage im Mittelpunkt, wenn die Region ihre Ernte mit einem bunten



Rahmenprogramm und vielen Köstlichkeiten feiert. Wenige Wochen später, vom 23. bis 28. Oktober, lockt der Herbstmarkt mit festlicher Stimmung, zahlreichen Verkaufsständen und nostalgischem Jahrmarktsflair.

Auch kulturell hat Heide viel zu bieten: Im Stadttheater stehen 2025 verschiedene Aufführungen auf dem Programm, darunter das berühmte Theaterstück „Der Besuch der alten Dame“ am 3. April sowie die humorvolle Show „Herr Schröder – Instagrammatik“ am 15. Mai.

Für Kulturinteressierte lohnt sich darüber hinaus eine Stadtführung oder ein Besuch im Klaus-Groth-Museum, im Brahmshaus oder im Wasserturm. Auch die Kirchen der Stadt laden zur Besichtigung ein und zeugen von Heides reicher Geschichte. Wer die Umgebung erkunden möchte, findet in den umliegenden Gemeinden ein vielfältiges Angebot an Freizeitmöglichkeiten und vor allem Erholung inmitten der malerischen Landschaft Dithmarschens.

Da sich Veranstaltungstermine ändern können, empfiehlt sich ein Blick auf die offiziellen Webseiten der Stadt Heide und des Kreises Dithmarschen, um stets auf dem neuesten Stand zu bleiben.

[www.heide.de](http://www.heide.de) und [www.echt-dithmarschen.de](http://www.echt-dithmarschen.de)

## TREPPENRENOVIERUNG

### VON DEN PROFIS

Schritt für Schritt entsteht durch fachmännische Montage Ihre neue Wunschtreppe.

AUS  
ALT MACH'  
**NEU!**



VORHER



NACHHER

KNUTZEN

W O H N E N

✪

✪

Hamburger Straße 109 | HEIDE  
0481 - 68 010 | [www.knutzen.de](http://www.knutzen.de)  
Mo. – Fr. 09:00 – 18:00 Uhr  
Sa. 09:00 – 14:00 Uhr



# Der Heider Marktfrieden

**Händler, Markttreiber und Freilichtschauspiel – vom 11. bis 13. Juli im Jahre des Herrn 2025 wird das wohlbekannte Historienspektakel zum 18. Male auf dem hehren Marktplatz zu Heide abgehalten. In diesen Tagen strömen Tausende von Besuchern in die ehrwürdige Kreisstadt, um das besondere Flair des Mittelalters zu erfahren.**

Das Fest nimmt seinen Ursprung in der Verkündung des ersten Dithmarscher Landrechts im Jahre 1447, welches einen für jene Zeit wahrlich fortschrittlichen Paragraphen beinhaltete: Den Paragraphen 70, der den „Market Vrede“, den Marktfrieden, verkündete. Ab diesem Zeitpunkt standen die Händler und Markttreibenden unter dem Schutz der Dithmarscher Bauernrepublik und durften ihre Geschäfte in Frieden und Sicherheit verrichten.

In jenen Tagen wird die Geschichte in all ihrer Pracht und Authentizität auf das Hier und Jetzt herabgerufen. Bräuche werden vorgeführt, Traditionen lebendig gemacht, und das bunte Markttreiben, wie vor fünfhundert Jahren, erfüllt den Platz mit regem Leben.

## **Handel und Wandel auf dem Marktplatz**

Händler, historische Handwerker und Gaukelspiele – auf des größten un bebauten Marktplatzes des Reiches erhebt sich eine eindrucksvolle Welt, die uns nur aus alten Schriften und Erzählungen bekannt ist. Eine Welt, die uns in ihren Bann zieht, fast wie ein geheimnisvolles Märchen. Dort vernehmen wir das betörende Riechen fremder Gewürze und wohlschmeckender Speisen, das kräftige Hämmern des Schmieds und das überraschende Erscheinen eines tanzenden Narren.



Neben dem bunten Treiben der Stände erwartet den Gast auch ein musikalischer Hochgenuss. In diesem Jahre konnten die ehrwürdige Mittelalterband Fabula erneut gewonnen werden. Mit Sackpfeife, Trommel und Schalmel entfachen sie ein loderndes Feuer der Begeisterung.



Nicht vergessen sei die Sorge um die Kleinen. In der historischen Tier- und Kinderspielzeile wird für allerlei frohe Unterhaltung gesorgt. Hier erfahren die Jüngsten, welche Tiere auf den Höfen des Mittelalters gehalten wurden, dürfen sie füttern und streicheln. Im Planschbecken und zwischen den Heuhaufen ist frohes Toben und Lachen angesagt.

Auch in diesem Jahr ist das Profi-Dorf „Fogelvrei“ wieder mit dabei. Erleben Sie die Kunstfertigkeit der mittelalterlichen Handwerkskunst und tauchen Sie ein in das Leben der Fogelvrei.

### **Schauspiel – die stolze Geschichte der Dithmarscher Bauernrepublik**

An den vier Tagen des Marktfriedens wird das historische Freilichtschauspiel „Der Wind, das Meer und die Wogen der Freiheit“ dargeboten. Schauspieler und Laien gemeinsam erwecken die stolze Geschichte der Dithmarscher Bauernrepublik zu neuem Leben.



Im Mittelpunkt des Schauspiels steht das ehrwürdige Ereignis der Schlacht bei Hemmingstedt, das bedeutendste Kapitel der Dithmarscher Geschichte. Das Stück erzählt von der Überwindung lokaler Zwistigkeiten und dem mutigen Aufstehen der Bürger für ein gemeinsames Ziel. Auch wird die fragwürdige Natur eines jeden Krieges zur Sprache gebracht. Der erfahrene Regisseur Christian Bergmann, bekannt für seine Inszenierungen von Freilicht- und historischen Stücken, führt in diesem Jahre erstmals Regie bei diesem ehrwürdigen Schauspiel.

### **Große Festumzüge**

Der wahre Geist des Heider Marktfriedens zeigt sich auch in den großen Festumzügen, die durch die Straßen der Stadt ziehen. Begleitet von fröhlicher Musik, lebendigem Tanz und bunten Trachten marschieren die Helferinnen und Helfer – seien es Privatpersonen, Gruppen oder Vereine – durch die Straßen der Stadt. Mit Freude und Eifer bringen die Umzüge sowohl den Mitwirkenden als auch den Zuschauern fröhliche Freude.





Alle Gäste des Heider Marktfriedens sind herzlich eingeladen, an diesem rauschenden Fest teilzuhaben, sei es in passender Gewandung oder ohne. Der Heider Marktfrieden ist für jeden, der das mittelalterliche Leben schätzt, ein wahres Erlebnis.

### **Zwei Flugshows der Horus Falknerei**

Ein weiteres Highlight des Marktfriedens sind die zwei faszinierenden Flugshows der Horus Falknerei, die das Publikum mit atemberaubenden Manövern und geschickten Raubvögeln begeistern werden. Erleben Sie die Kunst der Falknerei aus nächster Nähe, wenn die majestätischen Vögel durch den Himmel gleiten und ihre beeindruckenden Fähigkeiten unter Beweis stellen.

### **Badehaus**

Zur Erfrischung und Entspannung bietet das Zuberzirkus-Badehaus eine einzigartige Möglichkeit, sich im Mittelalter-Stil zu entspannen. Genießen Sie ein erfrischendes Bad und lassen Sie sich von der Atmosphäre des historischen Badehauses verzaubern.

### **Höhenfeuerwerk**

Natürlich darf auch das große Höhenfeuerwerk nicht fehlen! Am Samstagabend um 24 Uhr erleuchtet ein spektakuläres Feuerwerk den nächtlichen Himmel und sorgt für einen unvergesslichen Abschluss des Festes.

### **Vorverkaufsstellen:**

**Boyens Medien, Wulf-Isebrand-Platz 1-3, Heide**

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8 Uhr – 16 Uhr

**Heide Stadtmarketing, Markt 37, 25746 Heide**

Öffnungszeiten Mo. – Fr. 8 Uhr – 17 Uhr

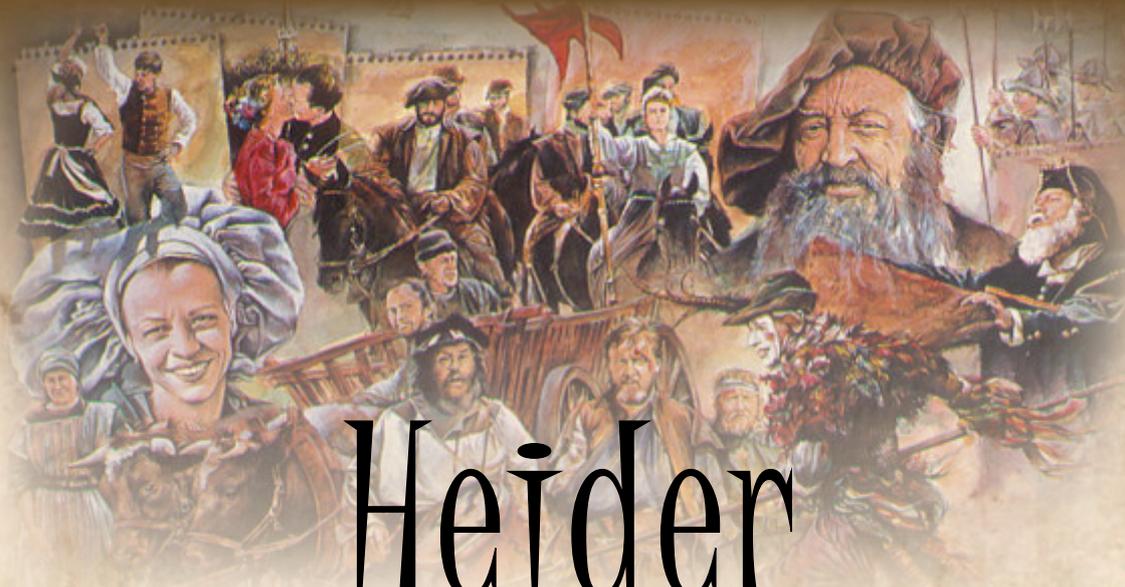
**Neu in diesem Jahr: Ticketshop**

[www.heider-marktfrieden.de/tickets](http://www.heider-marktfrieden.de/tickets)

Weitere Informationen unter:

**[www.heider-marktfrieden.de](http://www.heider-marktfrieden.de)**

Erleben Sie Dithmarschen wie im Mittelalter



Titelbild: Jens Rusch/Sönke Dwenger

# Heider Marktfrieden

Ein historisches Dithmarscher Fest

11. bis 13. Juli 2025

[www.heider-marktfrieden.de](http://www.heider-marktfrieden.de)

 [instagram.com/heider\\_marktfrieden](https://www.instagram.com/heider_marktfrieden)

 [facebook.com/Marktfrieden.Heide](https://www.facebook.com/Marktfrieden.Heide)





# Bowling-Erlebnis der besonderen Art

Wie wäre es mit einer gepflegten Partie Bowling? Das **Bowling-Center in Heide** bietet ein Bowling-Erlebnis der besonderen Art. Schon die Wandgestaltung, von einem bekannten Graffiti-Künstler aus Berlin, ist beeindruckend. Die Fantasy-Kulisse verwandelt sich im Schwarzlicht in eine Action-Welt mit insgesamt 10 Bowlingbahnen und einer Doppel-Kegelbahn. Die Räumlichkeiten sind voll klimatisiert, was insbesondere im Sommer für angenehme Temperaturen sorgt. Bei den Bahnen handelt es sich um Bandanlagen mit automatischem



Bumpersystem. Die Bahnen werden mit professionellen Bahnreinigungsmaschinen gereinigt und geölt. Auch Kindergeburtstage sind möglich – hierfür gibt es auf Wunsch ein eigenes Arrangement. Für Studenten und Schüler gibt es vergünstigte Preise. Auf der Bahn sorgen zahlreiche Spielvarianten für die nötige Abwechslung. Eine vorherige Reservierung der Bahn ist erforderlich. Sie können die Reservierung zu den Öffnungszeiten (siehe Anzeige unten) unter der Nummer 0481-78 76 579 erreichen. Ausführliche Informationen zum Bowling-Center erhalten Sie auf der Internetseite **[www.bowling-heide.de](http://www.bowling-heide.de)**



## BOWLING-HEIDE

ZIEGELHOFWEG 2 - 25746 HEIDE

TEL: 0481 - 78 76 579

### Öffnungszeiten:

Montag ab 17:00

Dienstag - Donnerstag: ab 17:00

Freitag - Samstag: ab 15:00

Sonn- und Feiertage: ab 15:00

**[www.bowling-heide.de](http://www.bowling-heide.de)**

# Familienunternehmen in zwei Generationen: Jonny Wiekhorst Immobilien

**Bedeutende Lebensentscheidungen begleiten? Das ist das Geschäft von Jonny Wiekhorst Immobilien. Seit nunmehr 9 Jahren berät das Familienunternehmen ihre Kunden auf ihrem Weg zum Kauf und Verkauf von Eigenheimen und Kapitalanlagen und blickt dabei auf einen Schatz von über 30 Jahren Berufserfahrung zurück.**

Ein Immobilienkauf- und Verkauf ist und bleibt eine der größten Transaktionen im Leben vieler Menschen. Eine Immobilie verdient also mit Respekt und Wertschätzung behandelt zu werden. Diese Aufgabe nimmt das Trio sehr ernst.

Als Maklerbüro, das ausschließlich aus einem familiären Team besteht, bieten Patrick, Laura und Jonny Wiekhorst mit ihrem gemeinsamen Werteverständnis generationsübergreifend für alle Altersschichten den passenden Ansprechpartner. Neben dem Immobilienkauf-/verkauf steht das Unternehmen ebenfalls ger-

ne beratend bei der passenden Objektfinanzierung zur Seite. „Durch unser umfangreiches Netzwerk an Finanzierungsvermittlern sind wir in der Lage, den idealen Partner für die persönlichen Bedürfnisse unserer Kunden zu finden.“, sagt Laura Wiekhorst.

„Zum Frühjahrsanfang haben wir außerdem unsere neue Homepage für Sie freigeschaltet, auf der Sie weitere Details zu unserem Team und unserem Immobilienangebot finden können.“, berichtet Patrick Wiekhorst.

Mit Freude und Stolz geht das Familienunternehmen in die Zukunft und begleitet gerne auch Sie in diesem Jahr auf Ihrem neuen Weg nach Haus.

Sie finden uns in der  
Friedrichstraße 41 in 25746 Heide  
**[www.wiekhorst-immobilien.de](http://www.wiekhorst-immobilien.de)**

(Termine bitte nach Vereinbarung)

**JONNY WIEKHORST  
IMMOBILIEN**  
*Der neue Weg nach Haus*

**„UNSER  
KOMPASS  
ZEIGT NACH  
HAUS“**

**Ein Familienunternehmen  
aus Heide**



Foto: Bargener Fähre, © Dithmarschen Tourismus



# Mit dem Rad durch Dithmarschen

**Dithmarschen bietet ein bestens ausgeschildertes Radwegenetz mit rund 1.100 Kilometern Strecke – ideal für kleine und große Touren zwischen Nordsee, Elbe, Eider und Nord-Ostsee-Kanal.**

Dank der weitgehend ebenen Wege ist die Region besonders familienfreundlich und auch für Gelegenheitsradler ein Genuss. Frische Luft, Weite und Ruhe machen das Radfahren hier zu einer perfekten Auszeit vom Alltag.

Wer sich auf zwei Rädern auf Entdeckungsreise begibt, kann das einzigartige „platte Land“ in all seinen Facetten erleben – immer dem Horizont entgegen. Oder Sie machen Halt in den beliebten Nordseeheilbädern Büsum und Fried-

# HANSEN

Gartentechnik

Bewässerungstechnik - Teichtechnik - Licht im Garten - Mähroboter - eBikes



Ein Roboterkonzept für den perfekten Rasen!



Hansen GmbH - Hinrich-Schmidt-Str. 28b - 25746 Heide - Tel.: 0481/85 65 0 - [www.Gartentechnik-Hansen.de](http://www.Gartentechnik-Hansen.de)

richskoog, wo sich die maritime Atmosphäre bei einem frischen Krabbenbrötchen besonders gut genießen lässt. Neben der beeindruckenden Küstenlinie mit ihren fruchtbaren Marschböden lohnt sich auch eine Tour entlang des Nord-Ostsee-Kanals. Hier ziehen die großen Ozeanriesen scheinbar zum Greifen nah durch die Landschaft und bieten ein faszinierendes Schauspiel.

Ob entlang der Küste, durch die Eiderlandschaft oder vorbei an idyllischen Dörfern – das dichte Netz an Radwegen lädt dazu ein, Dithmarschen ganz entspannt auf eigene Faust zu erkunden.



## Radtouren in Dithmarschen

Ausführliche Informationen zum Radfahren in Dithmarschen und die passenden Touren erhalten Sie, indem Sie den QR-Code oben links in der Ecke scannen, oder direkt auf der Internetseite von Dithmarschen Tourismus unter: **www.echt-dithmarschen.de**

Dort finden Sie, neben vielen weiteren schönen Radrouten zum Erforschen und Herunterladen auch viele weitere Ausflugsziele, Sehenswürdigkeiten, Veranstaltungen und mehr aus der Region.



## Mit dem Fahrrad auf große Entdeckungstour durch Dithmarschen

**HEIDER FAHRRAD HAUS**  
E-Bike Erlebnisstore



### Unsere Leistungen für Sie:

- ✓ Analyse, Beratung & Verkauf
- ✓ Individuelle Beratungstermine
- ✓ Reparaturen & Werkstattservice
- ✓ Hol- und Bringservice
- ✓ 0% Finanzierung
- ✓ Bike - Leasing
- ✓ Firmen - Bike - Leasing

**Tolle Angebote zum Saisonstart!**

**RIESE & MÜLLER**

**Heider Fahrradhaus • Vogelweide 4, 25746 Heide • Tel.: 0481/78703200**



## Entspannen am Marktstrand in Heide



**Der Heider Marktplatz verwandelt sich auch 2025 wieder in eine sommerliche Oase: Vom 20. Mai bis zum 7. September lädt der Heider Marktstrand an der Ostseite des Marktplatzes zum Verweilen ein. Hier erwartet die Besucher eine entspannte Strandatmosphäre mit kühlen Getränken, köstlichen Snacks und abwechslungsreicher Unterhaltung – Urlaubsfeeling mitten in der Heider Innenstadt.**



Im Zentrum des Marktstrandes steht erneut die beliebte Sportarena, die Schauplatz des mehrwöchigen Beachvolleyball-Turniers, dem Stadtwerke Heide-Cup, sein wird. Volleybälle können vor Ort auch gegen Pfand ausgeliehen werden, um das Spielfeld für eigene Spiele zu nutzen.

An den Wochenenden finden auf der Bühne verschiedene Events statt. Die Öffnungszeiten des Marktstrandes variieren je nach Wochentag und Veranstaltung.



# Land & Leute Erlebnishof in Oesterwuth

**Der Land & Leute Erlebnishof der Familie Rasch in Oesterwuth ist ein verstecktes Juwel für Abenteuerlustige. Hier warten unvergessliche Erlebnisse, Spaß und Entspannung.**

Der Erlebnishof wurde von der Schaustellerfamilie Rasch ins Leben gerufen und bietet zahlreiche Attraktionen, Fahrgeschäfte und Stände. Es gibt verschiedene Tiere, unterschiedlichste Attraktionen und ein leckeres gastronomisches Angebot. Das Angebot wird hier in jedem Jahr erweitert.

Die wunderschöne Parkanlage bietet auch viele Ruhezonen für eine kleine Pause zwischendurch und jede Menge Kleinigkeiten zum Entdecken.

Familie Rasch freut sich darauf, die Gäste auch in 2025 mit vielen Attraktionen begrüßen zu dürfen! Mehr Informationen, aktuelle Öffnungszeiten und Eintrittspreisen finden Sie im Internet unter der Adresse: **[www.landundleute.sh](http://www.landundleute.sh)**





Titelfoto: Daniel Fröhlich

## Büsum entdecken: Hafen, Strand & Mee(h)r



**Büsum zählt zu den beliebtesten Urlaubsorten an der Nordseeküste und begeistert mit seinem maritimen Charme. Bekannt ist Büsum vor allem für seinen malerischen Hafen und fangfrische Nordseekrabben. Ein Spaziergang entlang der Hafenmeile mit ihren kleinen Geschäften, gemütlichen Cafés und Restaurants gehört bei jedem Büsum-Besuch dazu.**

Die Familienlagune Perlebucht bietet Entspannung und Wassersportmöglichkeiten – wer es ruhiger mag, genießt den Ausblick auf die Weite des Wattenmeeres, oder nimmt an einer geführten Wattwanderung teil.



Ein besonderes Highlight in Büsum ist die jährliche Kutterregatta, die Strandfeste sowie die Konzertreihe „Legends at the Sea“. Kulturell Interessierte sollten sich einen Besuch des Museums am Meer nicht entgehen lassen.

Auch das Büsumer Umland mit seinen kleinen, idyllischen Dörfern bietet attraktive Ziele für Radtouren und Ausflüge – Natur und Erholung inklusive. [www.buesum.de](http://www.buesum.de)





# Legenden am Meer

**Das Warten hat ein Ende! Das Open-Air-Festival „Legends at the Sea“ kehrt 2025 zurück an den Büsser Hauptstrand und bringt erneut musikalische Legenden an die Nordseeküste.**

Am **Freitag, den 13. Juni 2025**, startet das Festival mit den legendären **Kool & The Gang**. Seit ihrer Gründung im Jahr 1969 zählt die Band zu den einflussreichsten und erfolgreichsten R&B-Gruppen der Musikgeschichte. Mit Hits wie „Celebration“, „Cherish“ und „Jungle Boogie“ haben sie weltweit Millionen begeistert und wurden mit zwei Grammy Awards sowie 31 Gold- und Platin-Alben ausgezeichnet. Ihre einzigartige Mischung aus Funk und Jazz macht sie zur meistgesampelten R&B-Band und garantiert ein mitreißendes Konzerterlebnis.

Am darauffolgenden **Samstag, den 14. Juni 2025**, übernimmt **Jan Delay & Disko No. 1** die Bühne. Jan Delay hat die deutsche Musikszene maßgeblich geprägt und sich stetig weiterentwickelt. Mit fünf Solo-Alben, vier Live-Alben und unzähligen Shows hat er Musikgeschichte geschrieben und Generationen inspiriert. Seine energiegeladenen Live-Auftritte versprechen einen Abend voller Hits und unvergesslicher Momente.



## Büsum-Highlights 2025

### 05.04. Playmobil-Ausstellung

Bis 15.04. im Watt'n Hus. Detailreiche Spielzeuglandschaften mit über 5.000 PLAYMOBIL-Figuren. Täglich von 10:00 bis 13:00 Uhr und 14:00 bis 17:00 Uhr.

### 19.04. Büsser Drachenfluchtage

19.04. & 20.04. - Watt'n Insel in der Familienlagune.

### 13.06. Legends at the Sea

**Kool & The Gang** - Das legendäre Open-Air-Konzert mit der weltbekannten Band auf der Watt-Tribüne am Hauptstrand. Einlass ab 18:00 Uhr, Beginn 19:00 Uhr.

### 14.06. Legends at the Sea

**Jan Delay & Disko No. 1** - Der Hamburger Musiker feiert mit seiner Band das 25-jährige Bühnenjubiläum. Watt-Tribüne - Einlass ab 18:00 Uhr, Beginn 20:00 Uhr.

### 12.07. NDR Festival

Abwechslungsreiches Programm und Live-Musik mit z.B. Marquess am Hauptstrand auf der Watt-Tribüne. Der Eintritt ist frei.

### 25.07. Kutterregatttage

Bis zum 27. Juli 2025 steht Büsum im Zeichen der Seefahrt. Sportliche Wettkämpfe, kulinarische Genüsse und ein buntes Rahmenprogramm mit Musik.

### 10.08. Winzerfest

bis 10.08. Zum vierten Mal das Büsser Winzerfest am Büsser Ankerplatz statt, bei dem Winzer ihre besten Weine präsentieren.

### 30.08. N-JOY the Beach

Die N-JOY Radio Strandparty auf der Büsser Watt'n Insel. Feiern Sie mit bei guter Musik und entspannter Strandatmosphäre. Der Eintritt ist frei!

### 21.09. Oldtimer- & US-Car-Treffen

Das 19. Treffen auf der ehemaligen Hafensinsel in Büsum präsentiert klassische Oldtimer und US-Cars in maritimer Kulisse.



# Familienlagune Perlebucht



**Eine der modernsten Strandlandschaften an der schleswig-holsteinischen Nordseeküste! Mit der Familienlagune Perlebucht erwartet Urlauber und Tagesgäste im Nordsee-Heilbad Büsum eine großzügige Bade- und Erlebniswelt.**

Die Perlebucht punktet mit einer liebevoll gestalteten Dünenlandschaft, deren windgeschützte Mulden zum Entspannen einladen. Weite, naturbelassene Flächen mit typischer Salzwiesen-Vegetation bieten viel Raum für Ruhe und Erholung. Besonders Familien kommen hier voll auf ihre Kosten: Neue Spielgeräte, spannende Klettergerüste, Schaukeln und gemütliche Hängematten garantieren jede Menge Spaß und Platz zum Buddeln – Langeweile ausgeschlossen!

Sportlich unterwegs? Dann seid ihr hier genau richtig! Ob Beachsoccer, Beachvolleyball, Klettern oder Wassersport – auf der Insel könnt ihr Sonne tanken und aktiv werden. Die zwei großen, tideunabhängigen Wasserbecken bieten jede Menge Wasserspaß. Die örtliche Wassersportschule hält zudem Kurse im Windsurfen,



Kiten, SUP, Wingfoiling und Katamaransegeln für Anfänger und Fortgeschrittene bereit.

Auch bei Barrierefreiheit setzt die Perlebucht Maßstäbe: Die Promenaden sind problemlos befahrbar, und über Rampen erreicht ihr bequem das Watt und die Nordsee. Ein Holzweg führt am Badebecken entlang bis hinunter zu einer großen Plattform direkt am Wasser.

Von April bis Oktober laden zehn Grillplätze und sechzehn Picknick-Sitzgruppen zu gemütlichen Stunden mit Freunden oder Familie ein. Wer es besonders urig mag, findet Platz an der großen Lagerfeuerstelle mit achtzehn gemütlichen Bänken. Bitte beachtet, dass Grillplätze und Lagerfeuerstelle nicht reservierbar sind und Grillutensilien sowie Feuerholz selbst mitgebracht werden müssen.

Kulinarisch seid ihr auf der Watt'n Insel bestens versorgt: Das Bistro/Café Laguna am Kopf der Seebrücke verwöhnt euch tagsüber mit leckeren Snacks für jeden Geschmack. Und am Abend bietet die Dachterrasse der 360 GRAD Bar ein ganz besonderes Highlight – einen traumhaften Blick auf die schönsten Sonnenuntergänge der Nordsee.

## Partyservice Geflügelhof Nissen



Partyplatten **auch** für Kurzentschlossene ab 4 Pers.!  
Saftig geräucherte Putenbrust mit 2 Salaten, Sauce und Brot. Preis: a.A.

### Familienfeier, Gartenparty, Jubiläum?

Rufen Sie uns an! Tel. 0172 / 288 57 76  
oder im Internet unter: [www.gefluegelhofnissen.com](http://www.gefluegelhofnissen.com)

25776 Rehm-Flehde-Bargen - Alte Bundesstraße 5 Nr. 91 - Tel. (0 48 82) 52 06

## Tierpark Gettorf

### Vogel- und Blumenparadies

Affen • Kängurus • Zebras  
 Kamele • Tapire • Papageien  
 Spielplätze • Streichelzoo  
 begehbare Gehege • Tropenhallen • Café-Restaurant

Tägliche Futterrunde zum Mitmachen!

Der familiäre Park vor den Toren Kiels.  
 365 Tage im Jahr für Sie geöffnet!

24214 Gettorf (Kiel - Eckernförde)  
☎ 04346-4160-0 [www.tierparkgettorf.de](http://www.tierparkgettorf.de)

## Stranddomicil Steiner

**Lage:** ruhige Lage, direkt am Deich mit Meerblick, 3 Min. zu den Kureinrichtungen, Wellenbad, Fischereihafen und Ortskern.

**Wohnungen:** Exklusive 1- bis 3-Raum-Komfortwohnungen, alle mit Balkon oder Terrasse in Südwestlage, teilweise behindertengerecht, SAT-TV, Telefon, Ihnen stehen 2 Fahrstühle zur Verfügung. WLAN im Haus, Fahrräder für unsere Gäste.

**Sport- und Erholungsmöglichkeiten in unserem Relaxcenter**

Hohenzollernstraße 26-28 • 25761 Nordseeheilbad Büsum  
 Telefon: 0 48 34 - 91 61 • Telefax: 0 48 34 - 91 62  
 Internet: [www.stranddomicil-steiner.de](http://www.stranddomicil-steiner.de)

**Auto-Service**

## Westerweck

Inhaber: Jan Jeronimus

### Kfz-Meisterfachbetrieb

**Reparaturen aller Fabrikate**

**Ihr kompetenter Partner rund ums Auto**

- Inspektion mit Mobilitätsgarantie
- Unfallreparaturen
- Auspuff- und Bremsendienst
- Ölwechsel-Service

- Stoßdämpfer
- Karosserie
- **täglich** HU/AU
- Klima-Service

**Am Kleinbahnhof 14 • 25746 Heide**  
**Telefon 04 81/ 34 40 • Telefax 04 81/ 8 82 22**



## Bade-Erlebnis & Erholung in Büsum

# Meerzeit - Wellness & Spa



Die Meerzeit Büsum Wellenbad und Spa hat eine beeindruckende Verwandlung durchgemacht und erstrahlt nun im neuen, modernen Gewand. Nicht nur ästhetisch ansprechend durchgeführt, sondern auch funktional optimiert. Vom Eingang bis zur Dachterrasse wurde alles barrierearm gestaltet. Zusätzlich wurde die Meerzeit Büsum energetisch optimiert, was einen Beitrag zur Umweltfreundlichkeit des Schwimmbades leistet.

Besucher der Meerzeit Büsum erwartet außerdem ein neues Kursbecken mit höhenverstellbarem Boden, das Kinderbecken mit Spielkutter und Wasserspielen und das Freizeitbecken mit Schaukelbucht und vielen Sprudlern.

Wer sich nach Entspannung sehnt, wird die Whirlpools im Außenbereich lieben. Sie bieten einen atemberaubenden Blick auf die Nordsee und einen direkten Zugang zum Deich. Der Ruhebereich innen wird durch die große Loggia mit Blick auf die Nordsee ergänzt, die für eine entspannte Atmosphäre sorgt.



Für Gäste, die sich eine Auszeit von der Hektik des Alltags gönnen möchten, ist die Saunalandschaft der perfekte Ort. Hier gibt es insgesamt 5 Saunen, ein Dampfbad und die neue Panoramasauna mit Riesenfenster, die für eine entspannende und wohltuende Erfahrung sorgt. Die Dachterrasse wurde auf 550 m<sup>2</sup> vergrößert und bietet, wie die Panoramasauna, ebenfalls eine unglaubliche Aussicht auf die Nordsee. Der Spa-Bereich ist direkt aus dem Schwimmbad sowie von außen erreichbar und bietet eine Vielzahl von wohltuenden Massageangeboten.

Auch kulinarisch hat die Meerzeit Büsum einiges zu bieten. Hooks Bistro verwöhnt die hungrigen Bade- und Saunagäste zwischendurch mit leckeren Speisen und erfrischenden Getränken.

Der Umbau hat das Schwimmbad zu einem wahren Juwel an der Nordsee gemacht, das ganzjährig einen Besuch wert ist. Weitere Informationen und aktuelle Kursangebote finden Interessierte auf der Webseite unter [www.meerzeit-buesum.de](http://www.meerzeit-buesum.de)



Fotos: © janßen bär Architekten



## Rund um den Bau. Wir sind der richtige Partner.

Sie möchten Ihr Haus modernisieren, Räume verändern oder den Garten und Balkon neu gestalten?

Sie haben die Ideen, wir das passende Material und die richtige Beratung.

Für den Profi und den Selbsterbauer!

Renovieren, sanieren oder modernisieren – mit hoher Qualität und Top-Beratung



BAUEN MIT VERSTAND!  
**Schröder**  
BAUZENTRUM

**Schröder Bauzentrum GmbH,  
Heide & Co. KG**  
Fritz-Thiedemann-Ring 39  
25746 Heide, Tel. 0481 690-0  
[www.schroeder-bauzentrum.de](http://www.schroeder-bauzentrum.de)





# Bretterbude Büsum Das etwas andere Hotel



Frech, jung, fetzig: Das neueste Haus der Heimathafen® Hotels will gar nicht schick oder elegant rüberkommen. Stattdessen sind die Betreiber stolz darauf, ein lässiges Themenhotel kreiert zu haben, das sich an begeisterte Skater und andere sportverrückte „urban young people“ wendet. Die coole Crazyness zieht sich wie ein roter Faden durch die ganze Bude und wird sogar schon vor dem Eingang sichtbar: Hier wurde ein kleiner, schnuckeliger Pool angelegt, der in der kühleren Jahreszeit einfach zu einer Skaterbahn umfunktioniert wird. Ziemlich einmalig in Deutschlands Hotel-Landschaft!



Weiter geht es in der Lobby, die so kunterbunt wie eine Studentenbude möbliert ist und deren Wände teilweise mit Altholz verschalt sind. Dadurch entsteht ein ungewöhnlicher Look, der gleichzeitig eine ganz besondere Gemütlichkeit ausstrahlt. Aber vor allem hat die Bretterbude ein gigantisch großes Plus: Die wohl beste Lage in ganz Büsum! Di-

rekt hinterm Deich an der Familienlagune Perlebucht – dank der künstlich angelegten Becken haben Ebbe und Flut selbst mitten im Wattenmeer keine Chance. Gute Nachrichten für alle Wassersport-Fans, denn dadurch ist die Nordsee vor der Bretterbude immer tief genug fürs Schwimmen, Segeln, Surfen oder Kiten. Auch der 2,7 Kilometer lange Strand, der teilweise aus Rasen und teilweise aus feinstem Sand besteht, ist ein echter Heimvorteil.

Richtig super sind auch die insgesamt 112 Zimmer und Suiten, die in der Bretterbude „Butzen“ genannt werden. Es gibt sechs verschiedene Kategorien, die ganz bescheiden bei nur 13 qm anfangen. Wenig Platz, der aber optimal ausgenutzt wird und dadurch alles bietet, was Gäste sich im Urlaub wünschen: Ein bequemes Doppelbett, ein bisschen Stauraum, einen modernen Fernseher und natürlich ein Duschbad mit WC. Die Spezialbutzen sind rund



38 qm groß und wurden von Kooperationspartner wie Oll Inklusiv, Radio Bob oder Cäptn Clepto mega bunt, ein bisschen verrückt und sehr individuell eingerichtet. Wenn das immer noch nicht reicht, gibt es noch die bis zu 60 m<sup>2</sup> großen XL-Butzen, die unter anderem von Jägermeister gestaltet wurden. Dort wurde auf zwei Etagen sogar eine eigene Bar integriert – natürlich mit Jägermeister bis zum Abwinken. Aber in der Bretterbude Büsum kann man noch viel individueller übernachten: Einfach auf dem Parkplatz. Das geht natürlich nur, wenn das eigene Heim auf vier Rädern mitgebracht wird. Im Außenbereich der Bretterbude gibt es nämlich sieben große Bullstellplätze mit Stromanschlüssen und einem separaten Gebäude mit Waschräumen, sodass Wohnmobil-Fans voll auf ihre Kosten kommen.



Die Bretterbude Büsum hat selbstverständlich auch einen eigenen Wellnessbereich, der natürlich auch ein kleines bisschen anders ist. Im SchhhPa, so der schräge Name, schwitzen die Gäste im Dampfbad oder der finnischen Sauna und entspannen hinterher in einem der zwei Ruheräume. Und wer mag, kann sich danach in der Knetkammer massieren lassen.

Im Restaurant Strandschuppen wird morgens das Frühstücksbuffet serviert und auch Kaffee und Kuchen, Mittag- und Abendessen gibt es hier. Es gibt regionale Leckereien wie frischen Fisch, Burger oder vegane Gemüse-Köstlichkeiten. Besonderer Gag: Ein Teil des Bodens ist mit Strandsand bedeckt, um das Nordsee-Feeling ein bisschen zu triggern. Vervollständigt wird der Strandschuppen durch eine schöne, große Außenterrasse mit Blick auf den Deich. Im Sommer kommt noch die Beach-Bar „Sandkiste“ dazu, die gleich neben dem Pool liegt.

Aber was wäre ein cooles Hotel wie die Bretterbude ohne eine mindestens genauso coole Bar? Hier kommt die Bar Alter Kutter ins Spiel! Im Stil einer alten Hafenspinnerei mit vielen Elementen, die an die Kajüten historischer Segelschiffe erinnern, ist die Bar schon rein optisch etwas ganz Besonderes. Durch raffinierte Deko-Elemente entsteht eine besonders authentische, maritime Atmosphäre.



Mehr Informationen unter:  
[www.bretterbude.de](http://www.bretterbude.de)

**Lambrecht**  
Seit 1907 gut beraten,  
wenn es um Hut & Mütze geht.

Heide - Friedrichstrasse 30  
[www.hut-lambrecht.de](http://www.hut-lambrecht.de)

**Besuchen Sie das Hebbel-Museum in Wesselburen:**



**Eines der schönsten Dichtershäuser Deutschlands!**

**Öffnungszeiten Mai – Oktober:** Di. – Do. 11 – 13 und 14 – 17 Uhr, Fr. – So. 11 – 13 und 14 – 16 Uhr; **Nov. – April:** Di. u. Do. 14 – 17 Uhr



**Hebbel-Museum Wesselburen**  
Österstraße 6 (nähe Kirche) · Telefon 0 48 33 / 41 90



# The James - Fußballgolf in Büsum



Hier wird Fußballgolf zur Sportart. Dafür wurde in Büsum ein spezieller Fußballgolfplatz gebaut, den die Welt noch nicht gesehen hat. THE JAMES hat 18 Löcher im Golfplatz-Design, angepasst auf Fußball. Hier spielt man nicht durch oder über Hindernisse, hier ist der Platz das Hindernis und der macht es einem alles andere als leicht. Die spannende Freizeitaktivität für jedes Alter.

Höhenunterschiede im Gelände von bis zu 3 m, Wassergräben und Teiche sowie schräge Grüns, zwischen Dünen und Findlingen hindurch und das alles mit so wenig Schüssen wie möglich. THE JAMES verlangt ein Höchstmaß an Geschick, Ausdauer, Antizipation und volle Konzentration. Ein Schuss kann alles entscheiden. In Teams gegeneinander antreten? Wir kreieren Events für kleine und große Gruppen – vom Kindergeburtstag bis zur Firmenfeier. Mit Catering, Medaillen, Pokalen und noch vielem mehr – sprechen Sie uns gerne an!

## Tageskasse vor Ort ohne Reservierung

Eine Runde, ein Spieler – 15,00 € | Spieler von 6-16 Jahre – 9,50 €

**Achtung: Ohne Reservierung kann es zu Wartezeiten kommen!**

## Ticket inkl. Reservierung der Wunschzeit

PRIVATE FLIGHT – 72 € ( 1 bis 4 Spieler) (Bitte dazu HAUSREGELN lesen!)

Eine Runde pro Spieler – 18,00 € | Kinder – 12,00 €

**ACHTUNG:** Bitte lesen Sie die HAUSREGELN. Reservierungen an [info@THE-JAMES.de](mailto:info@THE-JAMES.de) oder per Anruf an 0151 281 011 61. Startzeiten 10:00 Uhr bis 17:30 Uhr. Sie können erst nach 17:30 Uhr starten? Kein Problem, rufen Sie an oder schreiben Sie uns einfach eine E-Mail. Mehr Informationen unter: [www.fussball-golf.com](http://www.fussball-golf.com)



# Elbeforum: Prall voll Kunst und Kultur

Das Kulturhaus und Tagungszentrum bietet ein breit gefächertes Veranstaltungsprogramm aus den Bereichen Konzert, Schauspiel, Musiktheater und Kleinkunst, sowie ein engagiertes Kinder- und Jugendprogramm. Hier ist immer was los.

Eine feste Größe sind auch die kommerziellen Veranstaltungen im Elbeforum, wie z.B. Bälle, Tagungen, Seminare, Versammlungen, Empfänge, und private Feste.

Die Stadtgalerie Brunsbüttel ist der Hotspot für zeitgenössische Kunst an der Westküste. Wechselnde Ausstellungen sorgen dafür, dass sich Ihr Besuch immer lohnt. Ob zu einer Vernissage, einfach zur Ausstellung, zu den Filmabenden oder den Kunstdates. Entdecken Sie das aktuelle Programm auf der Internetseite sowie bei Facebook und Instagram!

Elbeforum Brunsbüttel: [www.elbeforum.de](http://www.elbeforum.de)

Stadtgalerie: [www.stadtgalerie-brunsbuettel.de](http://www.stadtgalerie-brunsbuettel.de)

## Partyservice & Restaurant



**Unser Team erwartet Sie und freut sich darauf, Sie und Ihre Gäste zu verwöhnen. Unsere Stammgäste schätzen das besondere Flair unseres Hauses!**

**Je nach Jahreszeit & Farbtrend sind unsere Räumlichkeiten vom Grillscheunenteam liebevoll gestaltet & dekoriert.**



Bitte rechtzeitig anmelden! Dellbrück 8 · 25704 Bargaenstedt · ☎ 0 48 06 - 3 64  
[www.dithmarscher-grillscheune.de](http://www.dithmarscher-grillscheune.de)







## Kanu-Tour auf Eider, Treene & Sorge



**Die Eider-Treene-Sorge Region ist eine malerische Gegend mit einer einzigartigen Natur und vielen Möglichkeiten für Outdoor-Aktivitäten. Kanufahren ist eine besonders beliebte Freizeitaktivität in der Region, denn hier können Einheimische und Touristen die Flüsse auf eine ganz besondere Art und Weise hautnah erleben.**

Die drei Flüsse Eider, Treene und Sorge bieten ideale Bedingungen für Kanufahrer und Stand-up-Paddler. Die Flüsse sind relativ ruhig und haben kaum Strömung, was das Kanufahren zu einer entspannten und angenehmen Erfahrung macht. Gleichzeitig gibt es aber auch Abschnitte, die etwas anspruchsvoller sind und Adrenalinschübe bieten.

Sanft schlängeln sich die Flüsse durch die einzigartige Landschaft mit reetgedeckten Häusern, weiten Wiesen und urigen Mooren.

Die Region eignet sich sowohl für Anfänger als auch für erfahrene Kanufahrer. Es gibt verschiedene Strecken mit unterschiedlichen Schwierigkeitsgraden und Längen. Die Kanuvermietungen in der Region bieten in der Regel verschiedene Kanu-Typen an, von offenen Kanus bis hin zu geschlossenen Kajaks. Es ist ratsam, vor der Buchung mit den Vermietern Rücksprache zu halten, um das passende Kanu auszuwählen.

Wer kein eigenes Equipment hat, kann sich das benötigte Material in den Kanuvermietungen leihen. Hierzu gehört, neben dem Kanu selbst, auch die Paddel und eine Schwimmweste.

Vor der Fahrt sollten sich Kanufahrer allerdings stets über die Wetterbedingungen informieren und geeignete Kleidung und Ausrüstung mitnehmen. Gerade bei schlechtem Wetter kann es schnell ungemütlich auf dem Wasser werden.

Mehr Informationen zu den Kanu-Touren, Kanuverleihen, zur Reiseplanung und zu allen Kanu-Einsatzstellen in der Region erhalten Sie im Internet unter [www.kanurevier-ets.de](http://www.kanurevier-ets.de)



# DEIN NÄCHSTES REISEZIEL? MCDONALD'S®



ICH LIEBE ES®



**Wir wünschen Ihnen einen schönen  
Urlaub und freuen uns auf Ihren Besuch!**

Ihre McDonald's Restaurants in Heide, Süderdamm 4, Friedrichstraße 28  
und in Brunsbüttel, Olof-Palme-Allee 4 · [www.mcdonalds-westkueste.de](http://www.mcdonalds-westkueste.de)





# OutEx-Kletterwald Hademarschen



**Sie haben Lust auf Abenteuer, Nervenkitzel und jede Menge Spaß? Dann sollten Sie dem OutEx-Kletterwald in Hademarschen unbedingt einen Besuch abstatten! Hier gibt es Action für die ganze Familie – vom Nachwuchskletterer bis zum erfahrenen Höhenakrobaten. Inmitten der wunderschönen Natur erleben Sie den Wald aus einer völlig neuen Perspektive: von oben!**

Hier klettern Sie von Baum zu Baum, balancieren auf Seilen und überwinden spannende Hindernisse. Dabei ist der Nervenkitzel garantiert, denn die Parcours führen in luftige Höhen – bis zu 25 Meter über dem Waldboden. Bei klarer Sicht kann man bis zu 35 Kilometer weit blicken.

Der OutEx-Kletterwald bietet Kletterspaß für jede Altersgruppe und jeden Mut-Level. Für die kleinen Abenteuerer gibt es niedrige Parcours, auf denen sie sich



ausprobieren können. Jugendliche und Erwachsene, die den ultimativen Adrenalinkick suchen, wagen sich in schwindelerregende Höhen. Und keine Sorge: Auch wer mit Höhenangst zu kämpfen hat, muss nicht tatenlos zuschauen. Es gibt zahlreiche Angebote in Bodennähe, bei denen man den Teamgeist stärken oder einfach nur Spaß haben kann.

Der Kletterwald lädt nicht nur zum Kraxeln ein, sondern auch zum gemütlichen Verweilen. Wer nach all der Action eine Stärkung braucht, kann sich sein eigenes Grillgut mitbringen und vor Ort selbst grillen. Alternativ gibt es auch ein Catering-Angebot – perfekt für Gruppen, Firmenausflüge oder Geburtstagsfeiern. So wird der Besuch im OutEx-Kletterwald zu einem rundum gelungenen Erlebnis.

Egal ob jung oder alt, ob Anfänger oder Profi – im OutEx-Kletterwald in Hademarschen kommt jeder auf seine Kosten. **Die Saison 2025 startet im Kletterwald ab dem 18.04.2025.** Informieren Sie sich am besten vorher über Wetter und Öffnungszeiten. Weitere Informationen und Preise finden Sie unter: [www.outex-kletterwald.de](http://www.outex-kletterwald.de)



## Farbenfroher Nervenkitzel in Burg

**Mitten in Dithmarschen geht es richtig zur Sache – und das wortwörtlich. Die Paintball-Anlage in Burg bietet reichlich Platz, um sich mal so richtig auszutoben. Hier fliegen die Farbkugeln und das Adrenalin steigt.**

Gespielt wird drinnen und draußen, auf verschiedenen Feldern mit abwechslungsreichen Szenarien. Mal geht's durch eine simulierte Ortschaft, mal durch hügeliges Gelände, mal über klassisches Turnier-Terrain. Wer sich also schon immer mal wie in einem Actionfilm fühlen wollte, ist hier genau richtig. Nach den hitzigen Gefechten gibt's Gelegenheit zum Verschnaufen. Entspannte Ecken zum Zusammensitzen sind vorhanden, auch Grillmöglichkeiten stehen bereit. Und wer sich erst mal einen Überblick verschaffen will – auf der Website gibt's alle Infos zu Buchungen, Regeln und Ausrüstung. Ob als Team-Challenge, Geburtstagsereignis oder einfach nur, um mal ordentlich Farbe ins Spiel zu bringen – die Paintball-Anlage in Burg sorgt für den richtigen Kick. [www.paintball-dithmarschen.de](http://www.paintball-dithmarschen.de)





**SO SCHÖN  
KANN KÜCHE  
SEIN!**

**KÜCHENHAUS  
KÖNIG**

Küchenhaus König GmbH  
Von-Humboldt-Str. 3 · 25746 Wesseln  
Tel.: 0481-78775000  
[www.kuechenhaus-koenig.de](http://www.kuechenhaus-koenig.de)





# Nationalpark-Zentrum Multimar Wattforum in Tönning

## Faszination Wattenmeer erleben



© Bockwoldt/LKN.SH



© Andreas Birresborn/LKN.SH



© Neumann/LKN.SH



© Sven Geißler/LKN.SH

Das größte Besucherzentrum des Nationalparks Schleswig-Holsteinisches Wattenmeer lockt mit einer über 4.000 Quadratmeter großen, interaktiven Ausstellung. **Informationen und Erlebnisse zu den Themen Wale, Watt und Weltnaturerbe für alle Altersgruppen. Schau doch mal vorbei!**

### Abtauchen in die Unterwasserwelt der Nordsee

Gleich hinter dem Eingang steigst du buchstäblich hinab auf den Wattboden. Wer möchte, kann lebendige Wattbewohner berühren oder durch einen Wellentunnel krabbeln. 37 Aquarien geben Einblick in die vielfältigen und faszinierenden Lebensräume von Seepferdchen, Stör, Hummer, Qualle und Co. Lehne dich vor dem Großaquarium mit Panoramasscheibe zurück und lausche mystischen Unterwasserklängen.

### Die Unterwasserwelt in den Aquarien

Komm mit auf eine Reise durch die Unterwasserwelt, die dich von der flachen Gezeitenzone bis in die tiefere Nordsee vor Helgoland führt! Unterwegs triffst du faszinierende Unterwasserbewohner, vom Wattwurm bis zum Hummer. In den großen und kleinen Aquarien bekommst du einen ungetrübten Einblick in die unterschiedlichen Lebensräume der Küste.

### Priel und Miesmuschelbank

Den Lauf von Ebbe und Flut erlebst du in der Gezeitenzone. Im tiefen Wasser verstecken sich die Flundern, im flachen kann man die Wattwürmer beobachten. Im Prielbecken kannst du die jungen Fische beobachten, die diese Wasserläufe im Watt als Kinderstube nutzen. Der Boden der Muschelbank ist von Miesmuscheln bedeckt. Seesterne und Krebse versuchen dort Nahrung zu finden. In den Netzkissen auf den Austerntischen wachsen pazifische Austern heran.



### Auf zum „Whale Watching“

Im Walhaus blickst du einem lebensgroßen Pottwal-Modell ins Auge. Der Koloss strandete 1997 vor der dänischen Insel Rømø. Das hauseigene Multimar-Restaurant lädt zwischendurch zur Stärkung ein. Auf der Sonnenterrasse mit Eiderblick kannst du gemütlich im Strandkorb entspannen. Kinder können sich auf dem großen Wasserspielplatz austoben. Lasse deinen Besuch mit einem Film in einem der hauseigenen Kinos ausklingen.

### Wellentunnel und Hautkontakt

Wie viele unterschiedliche Krebse kannst du in der Brandungszone entdecken? Hier kannst du die Wellenbewegungen unter Wasser erleben: Krabbele in den gläsernen Tunnel, während jemand mit der Kurbel Wellen macht!

### Fischotter hautnah

In der neuen Ausstellung „Watt.Land.Fluss.“ begegnest du einem versteckt lebenden Bewohner der Nationalparkregion: dem Fischotter. Auf dem großzügigen Außenareal lernst du die drei Otterweibchen in ihrem natürlichen Lebensraum kennen. Zu den Fütterungszeiten kannst du die eleganten Wassermarder besonders gut beobachten.

Nationalpark-Zentrum Multimar Wattforum  
Dithmarscher Straße 6a, 25832 Tönning  
[www.multimar-wattforum.de](http://www.multimar-wattforum.de)

**Öffnungszeiten:** täglich, ganzjährig (außer 24.12.)



Nationalpark-Zentrum  
**Multimar**  
WATTFORUM



# Entdecke eine ganze Welt



**40 Jahre**

**Nationalpark  
Schleswig-Holsteinisches  
Wattenmeer**

Wir feiern unseren Geburtstag mit über 40 Nationalpark-erlebnissen – auch im Multimar Wattforum in Tönning!



Wattenmeer  
Welterbe seit 2009/2014

**Nationalpark  
Wattenmeer**



SCHLESWIG-HOLSTEIN



# Über 30 Jahre Westküstenpark

**Seit über drei Jahrzehnten ist der Westküstenpark & Robbarium in St. Peter-Ording ein magnetischer Anziehungspunkt für Natur- und Tierliebhaber. Auf einer weitläufigen Fläche bietet der Park an der Nordseeküste ein unvergleichliches Erlebnis für Groß und Klein.**

Hier können Sie mehr als 800 Tiere aus aller Welt ganz nah erleben: Der Westküstenpark in St. Peter-Ording an der Nordsee lädt auf über 15 Hektar Naturfläche zum ausgiebigen Entdecken ein.

Alte Haustierrassen, Wildvögel, Alpakas, Seehunde, Reptilien und viele mehr werden in weitläufigen, oft frei begehbaren Gehegen präsentiert. Der ganze Park ist barrierearm, Hunde dürfen angeleint mit rein und Spielplätze zum Austoben gibt es auch.



Foto: Wolfgang Straub



Bei den täglichen Schau­füt­te­run­gen kann man Schildkröten, Pelikane und Seehunde auch ganz aus der Nähe erleben, und wem das noch nicht genug ist, der darf bei span­nen­den Erlebnis-Führungen seine Lieblingstiere hautnah kennen­ler­nen.

Ob Alpakawanderung, Tier­be­geg­nun­gen mit Schlange, Waschbär und Co., Lernange­bote rund um Tiere und Naturschutz, oder gleich ein ganzer Tag als Tierpfleger\*in inklusive Seehund­füt­te­rung – hier ist für alle etwas dabei, von KiTa-Grup­pen und Schul­klas­sen bis hin zu Familien und Indi­vi­dualisten.

„Natur und Kultur im Ein­klang“ war und ist seit über 30 Jahren das Motto, unter dem der Westküstenpark gro­ßen und kleinen Gästen die Viel­falt und Schönheit der Tierwelt näher­bringt.

Neben den Park­flä­chen finden in den naturnahen Ecken des Parks wilde Wasservögel und Kröten, aber gelegentlich auch schützenswerte Arten wie See­adler, Eisvögel oder Ringelnattern, eine Zuflucht und lassen sich ohne Eindringen in den Naturraum wunderbar beobachten.

Naturnahes und wildtierfreundliches Gärtnern kann man in der „Botanischen Erlebniswelt“ mit allen Sinnen erfahren. Streichelgehege, Pick­nick­plätze und ein gemütliches Restau­rant mit Blick auf zahlreiche Storchen­nester runden den Besuch ab.

**So finden Sie den Park:**

Westküstenpark & Robbarium  
Wohldweg 6, 25826 St. Peter-Ording  
Tel. 04863 30 44

[www.westkuestenpark.de](http://www.westkuestenpark.de)



Foto: Wolfgang Straub



Foto: Silke Heyer

# St. Peter-Ording Seehunde & Co.

**Größte Seehundanlage Deutschlands, über 800 Haus- und Wildtiere, Alpakawanderung, Tiervorführung, Seehundfütterung und vieles mehr!**

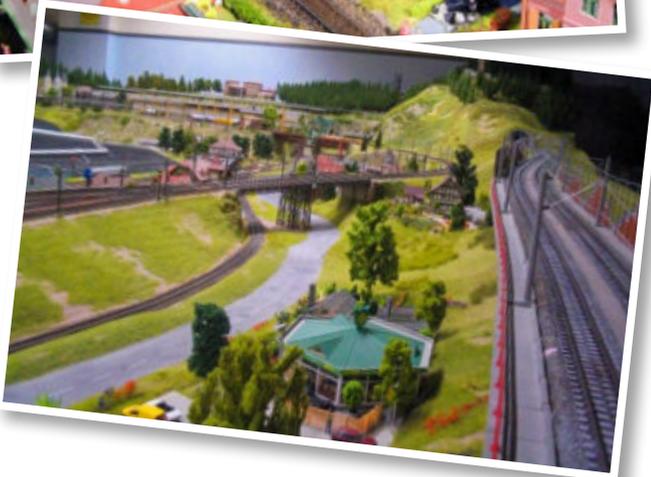
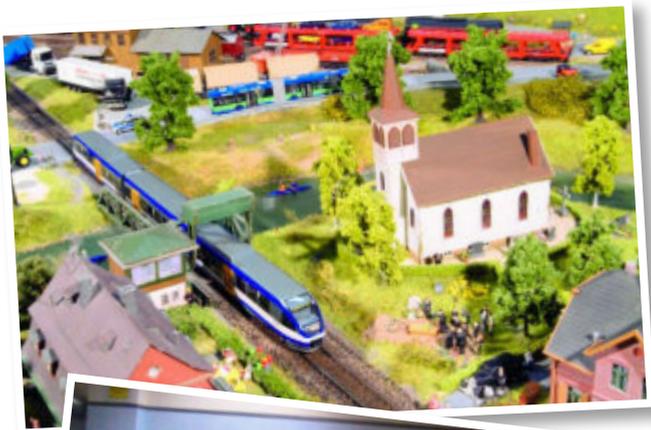


Der NaturErlebnisTierpark  
Westküstenpark & Robbarium GmbH  
Info 04863-3044  
[westkuestenpark.de](http://westkuestenpark.de)





# Modellbahn-Zauber in Friedrichstadt



**Wenn sich die Türen des Modellbahn-Zaubers in der Brückenstraße 18 in Friedrichstadt öffnen, beginnt die Reise in eine Miniaturwelt voller beeindruckender Details. Jedes Jahr, traditionell eine Woche vor Ostern, startet der Modellbahn-Zauber in das neue Saisonabenteuer – und das seit schon seit 2006.**

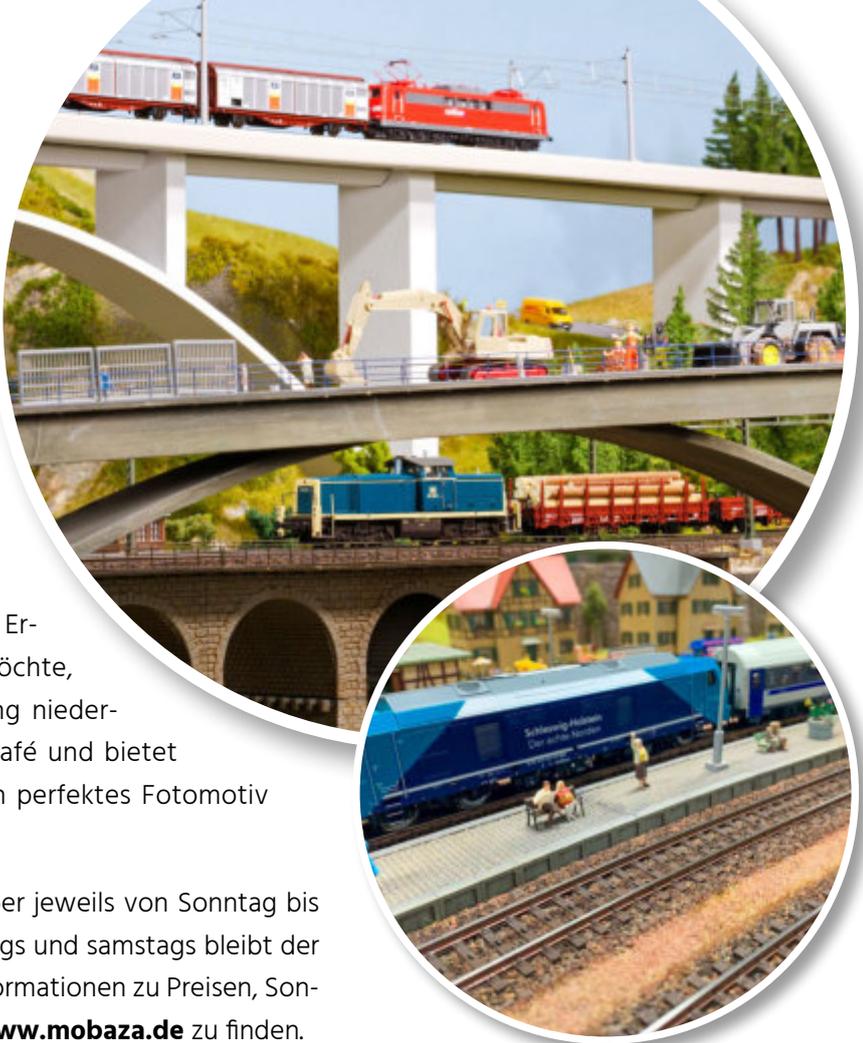
Sönke und Sybille Röckendorf haben mit viel Liebe zum Detail eine 120 Quadratmeter große Modellbahnanlage geschaffen, die jedes Jahr um neue Szenen erweitert wird. Während Sybille Röckendorf mit kreativem Feingefühl kleine Geschichten in die Szenerie integriert, sorgen ihr Ehemann Sönke und Techniker Hartmut Lorenzen für den reibungslosen Betrieb von Lokomotiven, Triebwagen und Waggonen.

Die Besucher erwartet eine faszinierende Miniaturwelt zwischen Küste und Loreley – im beliebten Maßstab 1:87 (H0). Alle 30 Minuten wechselt der Tag zur Nacht, Kirmeslichter flackern, Feuerwerke erhellen den Himmel, und sogar ein simuliertes Gewitter sorgt für staunende Gesichter.

Interaktiv wird es ebenfalls: An 24 Druckschaltern können Gäste selbst Aktionen auslösen und so die Szenerie mitgestalten. Über 100 Zugverbände verkehren auf mehr als 1.000 Metern Gleisanlage, gesteuert durch ein computergestütztes System. In sieben Bahnhöfen und 14 Schattenbahnhöfen herrscht reges Treiben, während das Viessmann Car Motion System für zusätzliche Bewegung auf den Straßen sorgt – LKW und Autos fahren wie von Geisterhand über die Anlage.

Der Modellbahn-Zauber bietet ein Erlebnis, das in Erinnerung bleibt. Wer eine kleine Pause einlegen möchte, kann sich im echten Waggon vor der Ausstellung niederlassen – dieser dient seit 2015 als gemütliches Café und bietet Kaffee und Kuchen in besonderem Ambiente. Ein perfektes Fotomotiv inklusive!

Die Ausstellung ist vom 13. April bis zum 31. Oktober jeweils von Sonntag bis Donnerstag zwischen 11 und 17 Uhr geöffnet. Freitags und samstags bleibt der Modellbahn-Zauber geschlossen. Alle weiteren Informationen zu Preisen, Sonderöffnungszeiten und Betriebsferien sind unter [www.mobaza.de](http://www.mobaza.de) zu finden.



## Ihr Holzfachhandel für schönes Wohnen

**SCHORISCH  
PLUS**  
Auf Wunsch  
mit  
MONTAGE

# SCHORISCH

HOLZHANDEL

[www.holz-schorisch.de](http://www.holz-schorisch.de)

Waldstraße 6 • 25746 Wesseln

### Unser Lieferprogramm:

- Innentüren
- Fußboden
- Gartenholz
- Konstruktionsholz
- Brettschichtholz
- Bedachung
- Platten
- Holzbearbeitung
- Plattenzuschnitt
- Sektionaltore
- Haustüren/Fenster
- Werkzeug und Maschinen
- Arbeitskleidung
- Farben
- u.v.m.

# Helgoland: Mitten in der Nordsee

Helgoland ist einer der außergewöhnlichsten Orte Deutschlands und die einzige deutsche Hochseeinsel. Nirgendwo sonst erleben Sie Natur, Kultur, Geschichte und interessante Einblicke in Forschung und Lehre der Fauna und Flora über und unter Wasser auf kleinstem Raum. Und all das in einem Klima, das vom Golfstrom begünstigt das ganze Jahr über für angenehme Temperaturen sorgt. Ein Paradies mitten im Meer. Natur pur, klare Luft, sauberstes Wasser, schneeweißer Sand und soviel Sonne, wie kaum anderswo in Deutschland.

Die Insel ist eines der begehrtesten Reiseziele Deutschlands und wird jährlich von über 300.000 Gästen besucht. Den

meisten von ihnen, den Tagesausflüglern, bleiben nur wenige Stunden die Insel zu erkunden. Ein Muss ist der Inselrundgang um das „Oberland“. Dort führt der Weg mit überall freiem Blick auf das weite Meer und den Horizont vorbei an schroffen Felsformationen zum „Lummenfelsen“, dem kleinsten Naturschutzgebiet der Welt. Hier nisten und brüten Seevögel wie Dreizehenmöwen, Basstölpel, Eissturmvogel, Tordalken und die seltenen Lummen, die der Felsen seinen Namen zu verdanken hat.

Ziel des Weges ist die „Lange Anna“, eine 46 m hohe, allein stehende Felsnadel, das Wahrzeichen Helgolands. Von „oben“ hat man einen einmaligen Ausblick auf das „Unterland“, die vor Anker liegenden Schiffe, das beheizte Meerwasser-Freischwimmbad, den Hafen und die Nachbarinsel, der „Düne“. Im Halb-Stundentakt bringt die Dünenfähre die Urlauber dort hinüber. Hier hat man die Wahl zwischen einem etwas rauheren Nordstrand mit nicht zu starker Brandung oder dem familienfreundlichen Südstrand. An beiden Stränden befinden sich eine ausreichende Anzahl von Strandkörben und viel Platz zum Strandnachbarn. Nie sind diese Strände überlaufen und auch dadurch unvergleichlich.

Auch der Flugplatz befindet sich auf der Düne, der mehrfach täglich von Büsum und Cuxhaven/Nordholz angefliegen wird. Viele Wege führen nach Helgoland. In den Sommermonaten fahren die Seebäderschiffe täglich von den Küstenstädten Büsum, Cuxhaven und Bremerhaven in 2,5 – 3 Stunden zum roten Felsen, an ausgewählten Terminen verkehren Schiffe von Hooksiel, Hörnum/Sylt, Amrum und Nordstrand. Schneller geht es mit der Schnellfähre, dem High-Speed Katamaran, täglich ab Hamburg und in nur ca. 70 Minuten ab Cuxhaven. Mehr Informationen: [www.helgoland.de](http://www.helgoland.de)



# Starker Partner für Ihre finanzielle Zukunft

*Früher an später denken!*



Versicherungen



Altersvorsorge



Sparpläne



Geldanlage



Baufinanzierung

Jetzt Termin vereinbaren und  
**ganz einfach rundum absichern!**



**Bastian Witte**

Mobil: 01556 / 610 68 68

Mail: [bastian.witte@dvag.de](mailto:bastian.witte@dvag.de)

**Hamburger Straße 69, 25746 Heide**

Instagram: [@finanzenmitbasti](https://www.instagram.com/finanzenmitbasti)

Web: [www.bastianwitte.de](http://www.bastianwitte.de)





# Strandfeeling in

Einladend, trendig, nordfriesisch herb: Wer nach St. Peter-Ording an die Nordsee kommt, erlebt einen pulsierenden, modernen Urlaubsort. Angesagt bei den Sport- und Aktivurlaubern jeden Alters und beliebt bei der ganzen Familie vom Nachwuchs bis zu den Großeltern.

Die Sandbank bietet einerseits beste Bedingungen für Trend- und Wassersportangebote. Andererseits verfügt der größte Strand der deutschen Westküste über ausreichend Raum für fröhliche Badetage. St. Peter-Ording ist ein Urlaubsort mit viel Platz für die verschiedensten Wünsche und Interessen. Salzwiesen, Dünen, Sandbank und Watt gehören zum Nationalpark Schleswig-Holsteinisches Wattenmeer und sind seit 2009 UNESCO-Weltnaturerbe.

Der breite, zwölf Kilometer lange Strand mit seinen berühmten Pfahlbauten hält nicht nur fünf Badestellen inkl. einer FKK-Badestelle bereit, sondern auch Bereiche für Surfer und Kiter, Strandsegel- und Kitebuggygebiete, ein



# St. Peter-Ording

Eventgelände für sportliche Großveranstaltungen und Auslaufzonen für Hunde. Geschützt durch den Deich erstreckt sich auf gleicher Länge der Ort – verteilt auf vier Ortsteile ganz unterschiedlichen Charakters. Als Nordseeheil- und Schwefelbad ist St. Peter-Ording auch ein beliebtes Ziel für Gesundheitsurlauber und Kurgäste.

Neben seinem gesundheitsfördernden, maritimen Klima verfügt der Ort über die DÜNEN-THERME mit Gesundheits- und Wellness-Zentrum, Saunalandschaft sowie Freizeit- und Erlebnisbad und fünf Kliniken. Der herrliche Sandstrand von St. Peter-Ording lädt Sie zu ausgedehnten Ausritten an der Nordsee ein. St. Peter-Ording bietet diese Möglichkeit, die Natur vom Pferderücken zu genießen, einmalig in Deutschland. Die Reitanlage Dreililien bietet Ausritte, Reitunterricht sowie Urlaub mit Pferd an. Ausführliche Infos finden Sie unter

[www.st-peter-ording.de](http://www.st-peter-ording.de)

## SPO-Highlights 2025

- 19.04. Osterlauf & Osterfeuer**  
Wählen Sie beim Osterlauf zwischen 5, 12 oder 21 km. Für Kinder gibt es eine 500-Meter-Strecke. Abends erleuchtet das große Osterfeuer ab 19:30 Uhr die Erlebnis-Promenade. Live-Musik & vielfältige Auswahl an Speisen und Getränken.
- 19.04. Frühlingszauber Erlebnis-Wiese**  
bis 24.04. Eine bunte Spielwelt für Groß und Klein mit aufgeblasenen Tierfiguren, Hüpfburg und kulinarischen Genüssen stehen im Mittelpunkt dieses Events.
- 20.06. Beach Handball Cup**  
bis 22.06. Premiere direkt auf dem Ordinger Strand. Jugendmannschaften aus ganz Deutschland treten gegeneinander an. Mit buntem Rahmenprogramm.
- 17.07. California Windsurf Cup**  
bis 20.07. Die besten Windsurfer Deutschlands kommen nach St. Peter-Ording, um sich zu messen. Ein sportliches Spektakel für die ganze Familie.
- 25.07. HÆDI Festival**  
bis 27.07. Flower-Power-Happening auf dem Festivalgelände am Seebrücken-Vorplatz und der Erlebnis-Promenade. Viele Künstler, Live-Musik, leckeres Street Food, kühle Getränke, Lounge-Bereiche, Festival Make-up, verschiedenste Stände, Action & Aktivitäten.
- 08.08. Buntes Drachenfest**  
bis 10.08. Das Event fasziniert kleine wie große Besucher. Zur perfekten Unternehmung macht es auch das familien-gerechte Rahmenprogramm.
- 17.08. DLRG-Nivea-Strandfest**  
Der Strand von St. Peter-Ording wird zum großen, bunten und spielerisch lehrreichen Eldorado.
- 20.08. California Kitesurf Masters**  
bis 24.08. Alljährlich im August wird St. Peter-Ording zum Mittelpunkt der Kitesurf-Welt. Das Finale der Kitesurf Masters locken mit einem einmaligen Mix aus Contest, Festival und Partys. Spektakuläre Wettbewerbe und ein buntes Rahmenprogramm.
- 06.09. Familienfest**  
Am Erlebnis-Hus. Highlights wie Kindertheater, Bungee-Trampolin, Water-Walking-Balls und kreative Spiele sorgen für jede Menge Spaß. Dazu gibt es kulinarische Köstlichkeiten und Mitmachaktionen.
- 02.10. Piratentage in St. Peter-Dorf**  
bis 05.10. „Ahoi, ihr Landratten“ heißt es im Herbst wieder in St. Peter-Ording, denn dann schlagen die Piraten für einige Tage ihr Lager rund um die Historische Insel auf. Von spannenden Geschichten und Lehrreichen Präsentationen bis zu Piratenspeisen und -getränken.
- 31.12. Silvesterlauf & Silvesterparty**  
Das Jahr 2025 verabschiedet sich in St. Peter-Ording sportlich mit dem Silvesterlauf um 14:00 Uhr. Ab 21:00 Uhr beginnt die Silvesterparty auf der Erlebnis-Promenade mit einem DJ und einer Feuer- und Lichtshow. Um Mitternacht wird das neue Jahr mit Feuerwerk begrüßt.



# Wassersport in St. Peter-Ording

St. Peter-Ording ist bei Wassersportlern eines der beliebtesten Ziele in ganz Deutschland. Besonders im Sommer treffen sich Kite- und Windsurfer sowie Stand-up-Paddler und Wellenreiter am Strand und finden beste Bedingungen für ihren Sport – unabhängig davon, ob sie Anfänger oder große Könnner sind. In der Nordsee zwischen den Baustellen Ording und Bad liegt ihr Revier und am Ufer ihr

liebster Treffpunkt: Das Wassersportcenter X-H2O, das Kurse und Materialvermietung bietet. In diesem Bereich wird vom **20. bis 24. August** auch das Finale der Deutschen Meisterschaften im Kitesurfen, der Multivan Kitesurf Masters, ausgetragen.

Der Strand von St. Peter-Ording ist bekannt für seine enorme Länge und Breite, die Urlaubern viel Raum für die unterschiedlichsten Aktivitäten bietet. Mittendrin liegt eine 600 Meter breite Surfschneise, die im Nationalpark Wattenmeer explizit für Wassersportler eingerichtet wurde. Kiter und Windsurfer finden in diesem Top-Revier optimale Bedingungen: Genau den richtigen Mix aus starkem und schwächerem Wind sowie aus hohen und flachen Wellen. Letztere sind auch bei den Wellenreitern sehr beliebt. Und nicht nur bei Flaute steigen die Wassersportler gerne auch auf SUP-Board um.



Das direkt am Ufer gelegene Wassersportcenter X-H2O wird jedes Frühjahr aufs Neue errichtet und im Herbst bis auf die Basisplattform wieder abgebaut. Es ist zum einen Anlaufstelle für alle, die Kite- und Windsurf-Kurse für unterschiedliche Kenntnisse und in verschiedenen Altersgruppen bzw. Privatstunden buchen oder das Stand-up-Paddeln lernen möchten. Wer bereits Kurse absolviert hat, kann sich hier auch Material mieten. Zudem ist X-H2O am Strand der Treffpunkt für Wassersport-Freunde und -Fans.

Weitere Details und aktuelle Informationen zu Veranstaltungen sind unter [www.st-peter-ording.de](http://www.st-peter-ording.de) zu finden.

**17.–20.07.2025** California Windsurf Cup,  
Eventgelände Ordinger Strand

**20.–24.08.2025** California Kitesurf Masters,  
Eventgelände Ordinger Strand

## Kitebuggy-Kurse

Beim Kitebuggy-Anfängerkurs von Horst Nebbe kann wirklich jeder mitmachen! Vorerfahrung? Brauchst du nicht – hier wird von Anfang an praktisch losgelegt. Dank der leicht steuerbaren Trainerkites hast du blitzschnell den Bogen raus und kannst deine ersten Runden im Kitebuggy drehen. Bereits nach kurzer Zeit meisterst du eigenständig einen vorbereiteten Kurs.

Die komplette Ausrüstung bekommst du natürlich von uns gestellt. Bring einfach wetterfeste Kleidung, stabile Schuhe und eine Sonnenbrille mit. Mindestgröße für Teilnehmer ist 1,50 m.

Übrigens: Kurzfristige Anpassungen aufgrund der aktuellen Wetterbedingungen sind möglich.

Für Infos zu Preisen und Anmeldung melde dich gern telefonisch unter 0170 - 3832748 oder ab 18 Uhr unter 04863 - 3665. Weitere Details findest du auch im Internet auf: [www.buggyfahrschule.de](http://www.buggyfahrschule.de)



## REISEBÜRO BIEHL

*Mit Sicherheit unterwegs.*



*Tschüss Alltag –  
hallo Urlaub!*

Am Strand die Seele baumeln lassen, die Zeit an Bord eines Kreuzfahrers genießen, aktiv in einer Gruppe die Welt erkunden oder quirlige Metropolen entdecken: Wir beraten Sie kompetent und persönlich und suchen passend zu Ihren Reiseträumen die perfekte Traumreise!

Am liebsten  
**machen** wir Urlaub!

**HIER SIND WIR FÜR SIE DA!**

Friedrichstr. 31 · 25746 Heide

Tel. 04 81 / 69 5-11 · ☎ 04 81 / 69 5-0

heide@biehl-reisen.de · [biehl-reisen.de](http://biehl-reisen.de)



# Sonne tanken auf Sylt

**Eine Werkstatt –  
Alle Marken**



**Bosch-Dienst Wahl**  
Bosch Car Service

Inhaber: Ingo Dohrn

Hamburger Str. 43

25746 Heide

Telefon: 0 48 1/54 75

[info@bosch-dienst-wahl.de](mailto:info@bosch-dienst-wahl.de)



**Für Ihr Auto tun wir alles.**

Es ist nicht nur ihre geografische Lage, die sie von anderen Inseln unterscheidet, sondern auch die Landschaft, die sich auf gerade mal 100 Quadratkilometern erstreckt. Auf Sylt kann man die Vielseitigkeit eines ganzen Kontinents erleben, von imposanten Steilküsten bis hin zu majestätischen Klippen, von wandernden Dünen bis hin zu einem amphibischen Wattenmeer, von salzigen Wiesen bis hin zur blühenden Heide, von traumhaften Stränden bis hin zum brausenden Meer. Die Vielfalt der Landschaften macht Sylt zu einem wahren Naturparadies. Nicht nur die Landschaft, sondern auch das Klima trägt dazu bei, dass Sylt eine der attraktivsten Inseln Europas ist. Die Luft ist klar und erfrischend, was besonders für Allergiker von Vorteil ist.



Foto: Monika Gumm



Foto: Monika Gumm

Das Klima auf Sylt ist mild – auch im Herbst und Frühling ist es angenehm auf der Insel. An der Ost- und Westküste gleiten Surfer, Kiter und Segler über die Wellen, während Golfer auf vier Golfplätzen abschlagen können. Radfahrer müssen allenfalls den Gegenwind fürchten, aber die Aussichten und Landschaften, die sich auf der Strecke bieten, sind es wert. Auch abseits von Sonne, Sand und Strandkorb bietet die Insel ein äußerst abwechslungsreiches und anspruchsvolles Programm. So können Urlauber beispielsweise an geführten Wattwanderungen teilnehmen, die Insel auf dem Pferderücken erkunden oder sich in einem der vielen Wellness- und Spa-Bereiche entspannen. Die Insel bietet auch eine reichhaltige Kultur. Kampen zum Beispiel ist bekannt für mondäne Restaurants und Boutiquen, die von Prominenten frequentiert werden. Die Stadt bietet eine Vielzahl von Galerien und Museen. Das Kurhaus in Westerland ist ein weiteres Highlight der Insel, wo regelmäßig Konzerte, Lesungen und Theateraufführungen stattfinden.

Sylt bietet eine Vielzahl von Unterkünften, von Campingplätzen bis hin zu Luxusvillen. Von den besten Restaurants und Bars bis hin zu den schönsten Wander- und Radwegen – Sylt hat für jeden etwas zu bieten. [www.sylt.de](http://www.sylt.de)

## Sylt Highlights 2025

- 10.05. North Sea Ultra Marathon**  
Eine extreme Herausforderung für erfahrene Langstreckenläufer. Die Teilnehmer absolvieren eine spektakuläre Strecke entlang der Sylter Küste.
- 11.05. Sundowner Rhythm & Beats**  
**auch am 25.05., 09.06 & 22.06.** Erleben Sie unvergessliche Abende am Sylter Strand mit entspannter Live-Musik und DJ-Sets, während die Sonne langsam im Meer versinkt.
- 29.05. California Summer Opening**  
**bis 19.06.** Beach-Vibes, Wassersport und Musik. Das Event markiert den Start der Sommersaison. Beachpartys, Live-DJs, Streetfood-Stände sowie Wasser sportkurse für Windsurfen, Kiten und Stand-up-Paddling. Das große Highlight ist die Night Session am Hauptstrand von Westerland, bei der Wassersportler unter Flutlicht Tricks vorführen.
- 12.06. Harley Treffen**  
**bis zum 15.06.** Eines der größten Harley-Davidson-Treffen Deutschlands. Mehr als 1.000 Biker aus ganz Europa cruisen bei gemeinsamen Ausfahrten über die Insel. Vielfältiges Rahmenprogramm mit Konzerten, Händlerständen und legendärer Parade.
- 24.06. Craft Beer & Gourmet Festival**  
**bis 29.06.** Entdecken Sie exklusive Craft-Biere und feine Gourmet-Kreationen in der Westerland Innenstadt.
- 08.07. Westerland Winzerfest**  
**bis 13.07.** Winzer aus verschiedenen Weinanbaugebieten präsentieren ihre besten Tropfen inmitten der Westerlander Fußgängerzone.
- 29.07. California Windsurf Cup Sylt**  
**bis 03.08.** Die besten deutschen Windsurfer zeigen ihr Können. Zuschauer können die Wettkämpfe direkt vom Strand verfolgen und erleben rasante Rennen und spektakuläre Tricks.
- 30.07. Berenberg German Polo Masters**  
**bis 03.08.** Eines der renommiertesten Polo-Turniere Deutschlands auf dem Polo-Platz in Keitum. Internationale Spitzenteams, packende Duelle und eine stilvolle Atmosphäre mit Champagner, Food-Ständen und exklusiven Lounge-Bereichen.
- 05.08. California Wingfoil Masters Sylt**  
**bis 10.08.** Die besten Wingfoiler Deutschlands treffen sich auf Sylt, um in dieser aufregenden neuen Disziplin ihre Meister zu küren.
- 26.08. Kite-Surf Worldcup Sylt**  
**bis 31.08.** Die besten Kitesurfer der Welt kämpfen beim einzigen deutschen Tour-Stopp der Kitesurf-Weltmeisterschaft um wertvolle Punkte in den Disziplinen Big Air, Freestyle und Wave-Riding.
- 26.09. Citroën Windsurf Worldcup Sylt**  
**bis 05.10.** Das Highlight der Windsurf-Szene! Die besten Windsurfer der Welt treten in Slalom, Wave-riding und Freestyle gegeneinander an.
- 31.12. Silvester Open-Air**  
Gigantische Open-Air-Silvesterparty am Strand von Westerland mit DJs, Live-Bands und Feuerwerk sorgt für einen unvergesslichen Jahreswechsel.



## Steinzeitpark „AÖZA“ in Albersdorf

Der Steinzeitpark Dithmarschen ist ein archäologisches Open-Air-Museum mit in Originalgröße rekonstruierter Geschichte. Erleben Sie die Lebensweise der Jäger und Sammler in ihrem Dorf. Sehen Sie auf dem ca. 40 Hektar großen Freigelände eine Kulturlandschaft der Zeit der ersten Ackerbauern und Viehzüchter Norddeutschlands vor 5.000 Jahren. [www.steinzeitpark-dithmarschen.de](http://www.steinzeitpark-dithmarschen.de)



## Das Kino „LichtBlick“ in Heide

Das moderne und technisch bestens ausgestattete Kino befindet sich in zentraler Lage in Heide. 3D-Bild, Dolby-Ton und fast 500 Sitzplätze in mehreren Sälen – einige davon sind mit Fußhockern ausgestattet, und sogar Liegesessel kann man buchen. Sie können sich an der Snack-Bar mit Getränken, Popcorn, Nachos und anderen Leckereien versorgen. Programm unter: [www.kino-heide.de](http://www.kino-heide.de)



## Adventure-Golf in Büsum

Auf der Family-Fairway Minigolf-Anlage in Büsum ist jedes Spiel ein Event. 18 Bahnen laden zu einer spannenden Mischung aus Outdoor-Sport, Natur, Ambiente und Abenteuer ein. Originelle Hindernisse mit maritimen Objekten sind echte Hingucker und zugleich eine kleine Liebeserklärung an die Region. Mehr Informationen und Öffnungszeiten unter: [www.adventuregolf-buesum.de](http://www.adventuregolf-buesum.de)

## Kartbahn „Nordseering“ in Büsum

Fahrspaß pur am Deich. Auf eigenen Kinderkarts dürfen die Kleinen ihre Rennfahrer-Fähigkeiten unter Beweis stellen. Doppelkarts ermöglichen das Fahren zu zweit mit Mama oder Papa. Die Kinderkarts fahren bis zu 25 km/h und können ab 8 Jahren und 1,35 m genutzt werden. Helme werden kostenlos gestellt, Sturmhauben müssen vor Ort erworben werden. [www.nordseering.de](http://www.nordseering.de)



## Strandschlafen: Eine Nacht unter Sternen

Unter den Sternen einschlafen, das Rauschen der Wellen hören und die salzige Nordseeluft in der Nase spüren. Im Schlafstrandkorb erleben die Gäste das Meer und die Elemente aus einer neuen Perspektive. Als erster Ort an der Nordsee bietet Büsum seit 2016 die mit dem Deutschen Tourismuspreis ausgezeichneten Schlafstrandkörbe an. Mehr Infos: [www.nordsee-strandschlafen.de](http://www.nordsee-strandschlafen.de)





## Strandkorbsauna auf der Watt'n Insel

Seit vorletztem Jahr ist die erste Korbsauna weltweit buchbar. Geöffnet ist sie ein Strandkorb, geschlossen eine Sauna. Das tageweise zu mietende Entspannungsmöbel der TMS Büsum zu zweit in der wohligen Wärme mit Blick auf die Nordsee zu entspannen. Sie steht auf dem nördlichen Abschnitt der Büsumer Watt'n Insel Perlebucht und bietet mit ihrem Panoramafenster einen grandiosen Blick auf die Nordsee.

## Golfen, Essen & Übernachten auf „Gut Apeldör“

Das „Gut Apeldör“ in Hennstedt ist ein echtes Highlight in Dithmarschen – ob für eine entspannte Golfrunde auf dem „Big Apple“, ein genussvolles Abendessen oder einen erholsamen Aufenthalt in einem der 42 Zimmer. Hier wird Gastfreundschaft großgeschrieben, und Besucher können sich auf unvergessliche Erlebnisse freuen. Mehr Informationen und Preise unter: [apeldoer.de](http://apeldoer.de)



## Eidersperrwerk bei Tönning

Das Eidersperrwerk, eines der größten Küstenschutzbauten Europas, schützt vor Sturmfluten und sichert den Schiffsverkehr auf der Eider. Fünf gewaltige Doppelhubtore regeln den Wasserstand. Neben der beeindruckenden Technik zieht das Sperrwerk mit Panoramablicken an und lädt auch dank des angeschlossenen Kiosk und Restaurant zum Verweilen ein. [www.rohr-eidersperrwerk.de](http://www.rohr-eidersperrwerk.de)

## Aussichtspavillon am Eidersperrwerk

Parkplatz Südseite/Dithmarschen - Tel. (0 48 33) 25 87

**Fischbrötchen** ... mmh

**Räucherfisch**

**Holst. Wurstwaren**

**Restaurant** 50 Sitzplätze  
mit herrlichem Eiderblick

**...köstlich speisen zu  
kleinen Preisen ...**

**Seehunde** in freier Natur erleben

*...immer eine gute Aussicht*

**Hier buchen: Seehundsbank und Helgoland**

*Kiek mol in!*





## Seehundstation in Friedrichskoog

In der Seehundstation Friedrichskoog können ganzjährig Seehunde und Kegelrobber (in einmaliger gemeinsamer Haltung) an Land und in natürlichen Becken auch unter Wasser – beobachtet werden. Die Besucher erfahren viel über die Biologie der Tiere und die verschiedenen Aufgaben der Seehundstation. Mehr Informationen und Öffnungszeiten unter: [www.seehundstation-friedrichskoog.de](http://www.seehundstation-friedrichskoog.de)

## Die „Holländerstadt“ Friedrichstadt

1621 von Holländern gegründet, besticht die Stadt bis heute durch einzigartige Architektur. Gepflasterte Straßen, Grachten und historischen Gebäude verleihen der Stadt besonderen Charme. Ob bei einer Grachtenfahrt, einer Radtour oder beim Lampionfest im Sommer – Friedrichstadt verbindet Geschichte, Natur und Lebensfreude auf einzigartige Weise. [www.friedrichstadt.de](http://www.friedrichstadt.de)



## Traumschiffe im Nord-Ostsee-Kanal

Von April bis Oktober durchqueren zahlreiche Kreuzfahrtschiffe den knapp 100 km langen Nord-Ostsee-Kanal in etwa 6,5 Stunden Fahrtzeit. Auf der Internetseite vom Touristservice24 findet sich eine aktuelle Karte mit Schiffsbewegungen im Kanal, ein Terminkalender der nächsten sehenswerten Schiffsdurchfahrten, Webcams und vieles mehr. [www.traumschiffe-im-kanal.de](http://www.traumschiffe-im-kanal.de)

## Draisine fahren in Marne

Eine einzigartige Draisinen-Tour zwischen Marne und St. Michaelisdonn: Die stillgelegte Marschbahnstrecke lädt von Mai bis Oktober zu einem besonderen Ausflugsereignis ein. Für eine gemütliche Pause sorgen Waggoncafés an den Bahnhöfen, die Getränke, Snacks und auf Vorbestellung auch Kuchen oder ein Grillbuffet für Gruppen anbieten. [www.marschenbahn-draisine.de](http://www.marschenbahn-draisine.de)



## Hundestrand am Büsumer Deich

Der weitläufige Hundestrand bietet viel Platz zum Spielen, Toben und Entspannen – mit direktem Zugang zur Nordsee. Hier können Hunde frei laufen. Strandkörbe, Mülleimer und Hundeduschen stehen bereit. In der Nähe sorgen Cafés und Kioske für eine kleine Stärkung. Die perfekte Mischung aus Natur, Erholung und Hundeglück! Mehr Informationen: [www.buesum.de](http://www.buesum.de)

# 50 JAHRE **FRISCHER WIND** AN DER WESTKÜSTE.



**Heider**  
**Offsetdruckerei** *Katja & Kai Witte*

Heider Offsetdruckerei Pingel-Witte GmbH & Co. KG  
Hamburger Str. 69, 25746 Heide • Tel. 0481 / 850 70 0

**[www.pingel-witte-druck.de](http://www.pingel-witte-druck.de)**

**OFFSET  
DRUCK**

**PINGEL  
WITTE**



# Karl-May-Spiele **Bad Segeberg**

Vom **28. Juni bis zum 7. September 2025** präsentieren die Karl-May-Spiele Bad Segeberg im Freilichttheater am Kalkberg das mitreißende Abenteuer „Halbblut“. Die Premiere findet am **28. Juni um 20:30 Uhr** statt. Gespielt wird jeweils **donnerstags bis samstags um 15:00 und 20:00 Uhr** sowie **sonntags um 15:00 Uhr**.

Alexander Klaws schlüpft dabei zum fünften Mal in die Rolle des edlen Apachenhäuptlings Winnetou. An seiner Seite kehrt Bastian Semm als Old Shatterhand zurück. Die prominenten Gaststars der neuen Inszenierung sind Sonja Kirchberger und Francis Fulton-Smith, die das skrupellose Gangsterpaar Donna und Charles Leveret verkörpern. Wei-

tere Ensemblemitglieder sind Sascha Hödl als Ik Senanda, Joshy Peters als Comanchen-Häuptling Tokvi-Kava und Dustin Semmelrogge als zwielichtiger Vorarbeiter Jeremy Swan.

## Die Handlung

Nach langer Suche nach dem Mörder Santer reiten Winnetou und Old Shatterhand endlich wieder Seite an Seite. Ihr Weg führt sie zum Firwood Camp, einem Eisenbahnerlager in den Jagdgründen der Comanchen. Dort geschehen mysteriöse Vorfälle: Geisterhafte Feuer lodern zwischen den Felsen, unerklärliche



Explosionen erschüttern die Baustelle am Rocky Ground, und ein Zug entgleist auf rätselhafte Weise. Die Freunde stehen vor einem neuen, gefährlichen Abenteuer.

## Die Karl-May-Spiele

Seit der Gründung im Jahr 1952 haben über 13 Millionen Zuschauer die Aufführungen am Kalkberg besucht. In der Saison 2024 wurde mit 445.298 Besuchern der zehnte Rekord in Folge erzielt.

Die Karl-May-Spiele sind ein Erlebnis für die ganze Familie. Neben Spannung, Stunts und pyrotechnischen Effekten erwarten die Besucher auch Romantik und humorvolle Momente. Winnetou reitet zu seiner berühmten Melodie sogar durch die Zuschauerränge – ein echter Gänsehaut-Moment! Auch bei Überfällen können plötzlich Gangster, Apachenkrieger, Westmänner oder Soldaten zwischen den Sitzreihen auftauchen. Man spürt die Hitze der Explosionen, klopft sich nach wilden Ritten den aufgewirbelten Staub von der Kleidung und genießt die einzigartige Atmosphäre eines der schönsten Freilichttheater Europas.

Das Indian Village mit der Westernstadt LaGrande gleich neben dem Freilichttheater entführt die Besucher in den Wilden Westen um 1880: mit Barber-Shop, General Store und Sheriff-Office. Vor dem stilechten Saloon laden Tische zum Verweilen ein. Neben der Ausstellung „Die Welt der Indianer“ gibt es seit Sommer 2023 auch „Karl Mays Traumwelt“.

Ihre Eintrittskarten für „Halbblut“ und Ihren persönlichen Lieblingsplatz können Sie bequem von zu Hause aus im Ticketshop unter [www.karl-may-spiele.de](http://www.karl-may-spiele.de) bestellen. Nutzen Sie die Optionen print@home oder mobile ticket, um die Bearbeitungsgebühr von 4 Euro pro Bestellung zu sparen. Zusammen mit den Karten kann auch bereits das neue Programmheft zum Preis von 6 Euro erworben werden, das Sie beim Betreten des Freilichttheaters am Sheriff's Office erhalten.

Mehr unter: [www.karl-may-spiele.de](http://www.karl-may-spiele.de)





[markilux.com](http://markilux.com)

**Besuchen Sie unsere Ausstellung direkt an der B5**

**markilux – Für den schönsten Schatten der Welt.**

Rollo-Möller

Fenster · Türen · Rollläden · Terrassendächer  
Markisen · Tore · Insektenschutz · Vordächer

markilux

Meldorfer Str. 30-32  
25770 Hemmingstedt  
Telefon 0481 / 627 28  
[www.rollo-moeller.de](http://www.rollo-moeller.de)  
[info@rollo-moeller.de](mailto:info@rollo-moeller.de)



Heizung - Sanitär - Lüftung  
Ölfeuerungs- und Gas-Anlagen  
Wärmepumpen - Solartechnik

Fachmännische Beratung – Wartung Ihrer Heizungsanlage  
 Günstige Einstellung des Ölbrenners  
 Fachgerechte Ausführung von Sanitär- + Klempnerarbeiten

---

GÜNTER PIOCH

GÜNTER PIOCH GMBH & CO. KG

---

Heide-Süderholm ☎ (0481) 3003



# Pils in der Brandung.



**Dithmarscher**  
... frisch von der Küste!

[dithmarscher.de](http://dithmarscher.de)